

**POLAR®**

## **POLAR M460**



**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

# СОДЕРЖАНИЕ

Содержание .....	2
Начало работы .....	6
Руководство пользователя M460 .....	6
Введение .....	6
Извлекайте максимум пользы из устройства M460 .....	6
Настройка M460 .....	7
Выполните настройку на онлайн-сервисе Polar Flow. ....	7
Зарядка аккумулятора .....	7
Время работы аккумулятора .....	8
Индикатор низкого заряда аккумулятора .....	8
Функции кнопок управления и структура меню .....	9
Назначение кнопок управления .....	9
Свет .....	9
Назад .....	9
Старт .....	10
Вверх / Вниз .....	10
Структура меню .....	10
Дневник .....	11
Настройки .....	11
Тесты .....	11
Таймер интервала .....	11
Избранное .....	12
Подключение мобильного устройства к M460 .....	12
Удаление сопряженного устройства .....	12
Подключение датчиков к устройству M460 .....	13
Сопряжение совместимых датчиков Bluetooth Smart ® Sensors и M460 .....	13
Датчик частоты сердечных сокращений H10 Bluetooth® Smart .....	13
Подключение датчика частоты сердечных сокращений к M460 .....	13
Датчик скорости Polar Bluetooth® Smart .....	14
Сопряжение датчика скорости с устройством M460 .....	14
Измерение размера колеса .....	15
Датчик частоты педалирования Polar Bluetooth® Smart .....	16
Подключение датчика частоты педалирования к устройству M460. ....	16
Датчик мощности Polar LOOK Kéo Power Sensor Bluetooth® Smart .....	17
Регулируемое крепление на велосипед Polar .....	17
<b>Настройки .....</b>	<b>18</b>
Настройки спортивного профиля .....	18
Настройки .....	18
Физические параметры .....	20
Вес .....	20
Рост .....	20
Дата рождения .....	20
Пол .....	20
Опыт тренировок .....	20
Maximum Heart Rate (Максимальная частота сердечных сокращений) .....	21
Общие настройки .....	21
Сопряжение и синхронизация .....	22

Настройки переднего света .....	22
Режим «В самолете» .....	22
Время .....	22
Дата .....	22
Первый день недели .....	22
Звуки кнопок .....	23
Блокировка кнопок .....	23
Единицы измерения .....	23
Язык .....	23
Информация об устройстве .....	23
Быстрое меню .....	23
Обновление программного обеспечения .....	25
Как обновить программное обеспечение .....	25
<b>Тренировка .....</b>	<b>27</b>
Использование датчика частоты сердечных сокращений .....	27
Начать тренировку .....	27
Начало тренировки с заданной тренировочной целью .....	29
Начать тренировку с функцией таймера интервалов .....	29
Функции, доступные во время тренировки .....	30
Начать этап .....	30
Блокировка зон частоты сердечных сокращений .....	30
Изменить тренировочную фазу при последовательной тренировке .....	31
Изменение настроек в быстром меню .....	31
Приостановка / завершение тренировки .....	31
После тренировки .....	32
Сводка по вашей тренировке на дисплее M460 .....	32
Приложение Polar Flow .....	34
Веб-сервис Polar Flow .....	35
<b>Функции .....</b>	<b>36</b>
Система GPS (A-GPS) .....	36
Дата истечения срока действия A-GPS .....	36
Функции GPS .....	36
К началу маршрута .....	37
Барометр .....	37
Функция персональных рекомендаций Smart Coaching .....	38
Тренировочные преимущества .....	38
Тренировочная нагрузка и восстановление .....	39
Фитнес-тест .....	40
Перед проведением теста .....	41
Проведение теста .....	41
Результаты тестирования .....	41
Классы уровней физического состояния .....	41
Мужчины .....	41
Женщины .....	42
Vo2max .....	42
Ортостатическая проба .....	43
Перед проведением пробы .....	43
Проведение пробы .....	44
Результаты тестирования .....	44
Зоны частоты сердечных сокращений .....	44
Функция подсчета калорий Smart Calories .....	47

Функция уведомлений (iOS)	48
Настройки	48
M460	48
Телефон	48
Использовать	48
Убрать уведомления	49
Функция уведомлений (Android)	49
Настройки	49
M460	50
Приложение Flow	50
Телефон	50
Использовать	50
Убрать уведомления	51
Блокировка приложений	51
Зоны скорости и мощности	51
Настройки	51
В процессе тренировки	52
После тренировки	52
Спортивные профили	52
Как включить Strava Live Segments® на M460?	52
Совместимость M460 с TrainingPeaks	54
<b>Polar Flow</b>	<b>56</b>
Веб-сервис Polar Flow	56
Тренировочные цели	57
Создание тренировочной цели	57
Быстрая цель	57
Разделение на фазы	57
Избранное	58
Избранное	58
Добавление тренировочной цели в «Избранное»:	58
Редактирование списка «Избранное»	59
Удаление записи из раздела «Избранное»	59
Спортивные профили в онлайн-сервисе Flow	59
Добавить спортивный профиль	59
Редактировать спортивный профиль	59
Базовые настройки	59
Частота сердечных сокращений	60
Режим тренировки	60
Приложение Polar Flow	62
Синхронизация	63
Синхронизация с онлайн-сервисом Flow при помощи программы FlowSync	63
Синхронизация данных с приложением Flow	64
<b>Важная информация</b>	<b>66</b>
Уход за устройством M460	66
M460	66
Датчик частоты сердечных сокращений	66
Хранение	66
Обслуживание	67
Аккумуляторы	67
Замена аккумулятора датчика частоты сердечных сокращений	68
Меры предосторожности	69

Помехи во время тренировки .....	69
Здоровье и тренировки .....	69
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ХРАНИТЕ АККУМУЛЯТОРЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ .....	70
Технические спецификации .....	71
M460 .....	71
Датчик частоты сердечных сокращений H10 .....	72
Программа FlowSync .....	72
Совместимость приложения для мобильных устройств Polar Flow .....	72
Водонепроницаемость продукции Polar .....	72
Ограниченная международная гарантия Polar .....	73
Нормативная информация .....	74

# НАЧАЛО РАБОТЫ

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ M460

### ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем вас с приобретением устройства M460! Велокомпьютер с функцией GPS Polar M460 полностью совместим с несколькими датчиками мощности Bluetooth и делает велосипедную езду еще более увлекательной благодаря **Strava Live Segments®**. Устройство M460 совместимо с платформой для тренеров и анализа тренировок **TrainingPeaks®** и поддерживает следующие показатели системы оценки TrainingPeaks: **NORMALIZED POWER® (NP®)**, **INTENSITY FACTOR® (IF®)** и **TRAINING STRESS SCORE® (TSS®)**.

При использовании M460 с датчиком частоты сердечных сокращений вы сможете пользоваться такими уникальными функциями, основанными на данных частоты сердечного ритма, как фитнес-тест, ортостатическая проба, тренировочная нагрузка и статус восстановления. Устройство защищено от брызг (IPX7), а время работы аккумулятора составляет до 16 часов тренировок. GPS и барометр позволяют отслеживать скорость, расстояние, высоту и уклон. С Polar M460 вы будете всегда на связи благодаря функции получения уведомлений с телефона. M460 даже заботится о вашей безопасности благодаря переднему светодиодному индикатору. Приложение для мобильных устройств Flow поможет вам получить подробную сводку сразу после тренировки. Онлайн-сервис Flow предоставляет возможность детального планирования и анализа тренировок.

Данное руководство пользователя поможет вам поближе познакомиться с вашим новым помощником. Больше информации доступно на странице [support.polar.com/en/M460](http://support.polar.com/en/M460).

### ИЗВЛЕКАЙТЕ МАКСИМУМ ПОЛЬЗЫ ИЗ УСТРОЙСТВА M460

Точные показания ЧСС в реальном времени на дисплее вашего устройства M460 во время тренировок с [датчиком Polar H10](#). Частота сердечных сокращений служит показателем качества и эффективности вашей тренировки. Если вы приобрели устройство без датчика ЧСС, его всегда можно приобрести отдельно.


Вам потребуется лишь секунда, чтобы оценить всю сводку по тренировке с [мобильным приложением Polar Flow](#). Приложение Flow осуществляет беспроводную синхронизацию ваших сведений о тренировке с онлайн-сервисом Polar Flow. Приложение можно загрузить через App Store или Google Play.

Программа Polar FlowSync позволяет синхронизировать данные устройства M460 и онлайн-сервиса Flow при помощи USB-шнура. Перейдите на сайт [flow.polar.com/start](http://flow.polar.com/start), загрузите и установите программу Polar FlowSync на компьютер. Планируйте и анализируйте каждый аспект своей тренировки, настраивайте устройство соответствующим образом и узнайте, насколько тренировка эффективна, с помощью [онлайн-сервиса Polar Flow](#) на сайте [flow.polar.com](http://flow.polar.com).

**NORMALIZED POWER®**, **INTENSITY FACTOR®** и **TRAINING STRESS SCORE®** являются торговыми знаками компании TrainingPeaks, LLC и используются с ее разрешения. Подробнее см. на сайте <http://www.trainingpeaks.com>.

## НАСТРОЙКА M460

Выполните настройку на онлайн-сервисе Polar Flow. Там же сразу можно ввести физические параметры, необходимые для получения точных данных о тренировке. В онлайн-сервисе Polar Flow вы сможете также выбрать язык и получить последнюю версию прошивки для своего устройства M460. Выполните настройку на онлайн-сервисе Polar Flow.

 *Изначально устройство M460 находится в режиме ожидания. Оно выходит из режима ожидания при подключении к компьютеру или зарядному блоку USB. Если аккумулятор полностью разряжен, для повторного включения дисплея может потребоваться пара минут.*

### ВЫПОЛНИТЕ НАСТРОЙКУ НА ОНЛАЙН-СЕРВИСЕ POLAR FLOW.

1. Перейдите на сайт [flow.polar.com/start](http://flow.polar.com/start) и загрузите программное обеспечение Polar FlowSync, которое нужно для подключения устройства M460 к онлайн-сервису Flow.
2. Откройте установочный пакет и следуйте инструкциям по установке программного обеспечения.
3. По завершению установки FlowSync автоматически откроется и запросит подключить устройство Polar.
4. Подключите M460 к USB-порту вашего компьютера через USB-шнур. M460 выйдет из режима ожидания и начнет заряжаться. Если вам будет предложено установить какие-либо USB-драйверы, разрешите установку.
5. Онлайн-сервис Flow откроется в интернет-браузере автоматически. Создайте учетную запись Polar или выполните вход, если она у вас уже есть. Укажите правильные физические данные, так как они влияют на расчет калорий и работу других интеллектуальных функций Smart Coaching.
6. Начните синхронизацию, щелкнув **Готово**, и настройки между M460 и сервисом будут синхронизированы. Как только синхронизация завершится, статус FlowSync изменится на выполненный.
7. Рекомендуется обновить программное обеспечение M460. Нажмите «Да», чтобы обновить программное обеспечение M460 до последней версии. Для полноценной работы M460 с полным набором функций необходимо выполнить обновление. Это займет около 20–30 минут.

## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Устройство M460 работает от встроенного перезаряжаемого аккумулятора. Для зарядки устройства через USB-порт вашего компьютера в комплект входит USB-шнур. Заряжать аккумулятор можно также от сетевой розетки. Для зарядки от сетевой розетки вам потребуется USB-адаптер (в комплект не входит). При использовании адаптера переменного тока убедитесь в том, что на нем стоит маркировка «output 5Vdc» и его минимум - 500 мА. Разрешается использовать только адаптер, имеющий маркировку, подтверждающую его безопасность: «LPS», «Limited Power Supply» или «UL listed».

1. Поднимите резиновую крышку USB-порта. Вставьте один конец шнура micro USB в USB-порт устройства M460, а другой - в компьютер.



2. На дисплее появится надпись **Идет зарядка**.
3. Когда устройство будет полностью заряжено, на дисплее появится надпись **Зарядка завершена**.

Не оставляйте аккумулятор разряженным на длительное время или не держите его все время полностью заряженным, иначе его срок службы сократится. Если USB-порт не используется, его крышка должна быть закрыта.

**i** Если устройство M460 намочило, не перезаряжайте аккумулятор, пока оно не высохнет.

**i** Не заряжайте аккумулятор при температуре ниже 0 °C / 32°F или выше +50 °C / 122 °F. Если температура окружающей среды, где заряжается M460, выходит за пределы допустимого диапазона, аккумулятор может полностью выйти из строя - особенно, если температура выше предельно допустимой.

## **ВРЕМЯ РАБОТЫ АККУМУЛЯТОРА**

Время работы - до 16 часов с GPS и датчиком частоты сердечных сокращений. Время работы аккумулятора зависит от множества факторов, таких как температура окружающей среды, где используется устройство M460, используемые функции (например, использование подсветки сокращает время работы), а также износ аккумулятора. Время работы значительно сокращается при отрицательной температуре.

## **ИНДИКАТОР НИЗКОГО ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА**

**Низкий заряд аккумулятора. Зарядите устройство**

Аккумулятор разряжен. Устройство M460 рекомендуется зарядить.



## Зарядите устройство перед тренировкой

Заряда аккумулятора недостаточно для тренировки.

Зарядите аккумулятор перед началом новой тренировки.

Если дисплей погас, это означает, что устройство перешло в режим ожидания или аккумулятор полностью разряжен. M460 переходит в режим ожидания автоматически, когда он пребывает в режиме отображения времени и вы не нажимали никаких кнопок в течение десяти минут. Устройство выходит из режима ожидания при нажатии любой кнопки. Если M460 не выходит из режима ожидания, то его пора зарядить.

## ФУНКЦИИ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ И СТРУКТУРА МЕНЮ

### НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ

Устройство M460 имеет пять кнопок, функции которых различаются в зависимости от ситуации. Подробное описание назначения кнопок для различных моделей см. в таблицах ниже.



#### СВЕТ

ДИСПЛЕЙ ВРЕМЕНИ И МЕНЮ	ПРЕДТРЕНИРОВОЧНЫЙ РЕЖИМ	В ПРОЦЕССЕ ТРЕНИРОВКИ
<ul style="list-style-type: none"><li>Подсветка экрана</li><li>Нажмите и удерживайте для блокировки кнопок</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Подсветка экрана</li><li>Нажмите и удерживайте для входа в режим настроек спортивного профиля</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Подсветка экрана</li><li>Нажмите и удерживайте для входа в <b>Быстрое меню</b></li></ul>

#### НАЗАД

ДИСПЛЕЙ ВРЕМЕНИ И МЕНЮ	ПРЕДТРЕНИРОВОЧНЫЙ РЕЖИМ	В ПРОЦЕССЕ ТРЕНИРОВКИ
<ul style="list-style-type: none"><li>Выход из меню</li><li>Возврат к предыдущему</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Возврат в режим отображения времени</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Приостановите тренировку одним касанием на эту кнопку</li></ul>

ДИСПЛЕЙ ВРЕМЕНИ И МЕНЮ	ПРЕДТРЕНИРОВОЧНЫЙ РЕЖИМ	В ПРОЦЕССЕ ТРЕНИРОВКИ
<ul style="list-style-type: none"> <li>уровню</li> <li>• Не менять настройки</li> <li>• Отменить выбор</li> <li>• Нажмите и удерживайте, чтобы из меню вернуться в режим отображения времени</li> <li>• Нажмите и удерживайте для выполнения синхронизации в режиме отображения времени</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Для остановки записи тренировки нажмите и удерживайте в течение 3 секунд</li> </ul>

## СТАРТ

ДИСПЛЕЙ ВРЕМЕНИ И МЕНЮ	ПРЕДТРЕНИРОВОЧНЫЙ РЕЖИМ	В ПРОЦЕССЕ ТРЕНИРОВКИ
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Подтверждение выбора</li> <li>• Вход в предтренировочный режим</li> <li>• Подтверждение выбора для отображения на дисплее</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Начать тренировку</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нажмите и удерживайте для включения/отключения блокировки зоны</li> <li>• Продолжать запись даже при паузе в тренировке</li> <li>• Нажмите эту кнопку, чтобы начать запись данных по этапу</li> </ul>

## ВВЕРХ / ВНИЗ

ДИСПЛЕЙ ВРЕМЕНИ И МЕНЮ	ПРЕДТРЕНИРОВОЧНЫЙ РЕЖИМ	В ПРОЦЕССЕ ТРЕНИРОВКИ
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Навигация по спискам</li> <li>• Настройка выбранного значения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Навигация по видам спорта</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменить предтренировочный режим дисплея</li> </ul>

## СТРУКТУРА МЕНЮ

Вход и навигация в меню осуществляются нажатием кнопок ВВЕРХ и ВНИЗ. Выбор подтверждается нажатием кнопки СТАРТ; вернуться назад можно, нажав кнопку НАЗАД.

Меню содержит следующие разделы:

- Дневник
- Настройки
- Тесты
- Таймер интервала
- Избранное
- Strava Live Segments



## ДНЕВНИК

В **Дневнике** отображается текущая неделя, прошлые четыре недели и следующие четыре недели. Выберите день, чтобы просмотреть сведения по всем тренировкам этого дня, а также сводки по каждой тренировке и результаты пройденных тестов. Здесь же отображаются запланированные тренировки.

## НАСТРОЙКИ

В разделе **Настройки** вы найдете:

- Спортивные профили
- Физические параметры
- Общие настройки
- Настройки часов

Для получения более подробной информации см. раздел [Настройки](#).

## ТЕСТЫ

В разделе «Тесты» вы найдете:

### Ортостатическая проба

### Фитнес-тест

Для получения более подробной информации см. раздел [Функции](#).

## ТАЙМЕР ИНТЕРВАЛА

Устанавливайте таймеры интервала на основе времени и/или расстояния для точного учета времени и тренировки и фаз восстановления.

Для получения более подробной информации см. раздел [«Начать тренировку»](#).

## ИЗБРАННОЕ

В «Избранном» представлены сохраненные вами через онлайн-сервис Flow маршруты и тренировочные цели.

Для получения более подробной информации см. раздел [«Избранное»](#).

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА К M460

Если у вас еще нет учетной записи, перед подключением мобильного устройства необходимо ее создать. Затем через App Store или Google Play загрузите приложение Flow. Убедитесь в том, что вы уже скачали и установили на компьютер программу FlowSync с сайта [flow.polar.com/start](http://flow.polar.com/start) и зарегистрировали свое устройство M460 через онлайн-сервис Flow.

Перед тем как приступить к синхронизации данных, включите на мобильном устройстве *Bluetooth* и отключите режим «В самолете».

Как подключить мобильное устройство:

1. В меню устройства M460 перейдите в **Настройки > Общие настройки > Сопряжение и синхронизация > Подключение мобильного устройства** и нажмите кнопку СТАРТ
2. Когда устройство будет обнаружено, на дисплее M460 появится ID устройства: **Polar mobile xxxxxxxx**.
3. Нажмите СТАРТ, на дисплее появится сообщение: **Соединение с устройством**, а затем **Соединение с приложением**.
4. На своем мобильном устройстве подтвердите запрос о подключении устройства через Bluetooth и введите пин-код, который появится на M460.
5. На дисплее отобразится надпись **Подключение выполнено**.

или

1. Откройте на своем мобильном устройстве приложение Flow и войдите, используя данные своей учетной записи Polar.
2. Дождитесь появления окна подключения устройства на дисплее вашего мобильного устройства (**Поиск Polar M460**).
3. В режиме отображения времени M460 нажмите и удерживайте кнопку НАЗАД.
4. На дисплее появится сообщение **Подключение к устройству**, а затем - **Подключение к приложению**.
5. На своем мобильном устройстве подтвердите запрос о подключении устройства через Bluetooth и введите пин-код, который появится на M460.
6. На дисплее отобразится надпись **«Подключение выполнено»**.

## УДАЛЕНИЕ СОПРЯЖЕННОГО УСТРОЙСТВА

Чтобы отключить датчик или мобильное устройство:

1. Зайдите в **Настройки > Общие настройки > Сопряжение и синхронизация > Сопряженные устройства** и нажмите СТАРТ.
2. Выберите из перечня устройство, которое вы хотите удалить, и нажмите СТАРТ.
3. Появится сообщение **Удалить сопряжение?**, подтвердите нажав **Да**, затем нажмите СТАРТ.
4. По завершении отключения вы увидите сообщение **Сопряжение удалено**.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКОВ К УСТРОЙСТВУ M460

Получайте больше положительных впечатлений и более полное представление об эффективности своих тренировок с датчиками Bluetooth® Smart. Перед использованием нового датчика *Bluetooth Smart*®, датчика ЧСС, велосипедного датчика или мобильного устройства необходимо предварительно выполнить его сопряжение с устройством M460. Это занимает всего несколько секунд, а в результате вы можете быть уверенными, что ваше устройство M460 принимает сигналы только от ваших датчиков и устройств. Это полностью исключает помехи при групповых тренировках. Перед началом соревнований и массовых мероприятий заранее выполните сопряжение устройств, находясь дома, чтобы избежать помех из-за приема / передачи чужих данных.

### СОПРЯЖЕНИЕ СОВМЕСТИМЫХ ДАТЧИКОВ BLUETOOTH SMART® SENSORS И M460

Помимо многих датчиков Polar, с которыми полностью совместимо устройство M460, оно также поддерживает несколько измерителей мощности Bluetooth сторонних производителей. Полный список совместимых устройств приведен на странице [support.polar.com](https://support.polar.com). Убедитесь, что на M460 и на датчике мощности стороннего производителя установлена последняя версия программы. Для калибровки датчика мощности следуйте инструкциям производителя.

### ДАТЧИК ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ H10 BLUETOOTH® SMART

Датчик частоты сердечных сокращений Polar состоит из удобного ремня и собственно датчика. Он точно определяет частоту сердечных сокращений и отправляет данные на устройство M460 в режиме реального времени.

Данные о ЧСС помогают вам лучше осознавать свое физическое состояние и реакцию вашего организма на тренировки. Существует множество субъективных показателей того, как отвечает ваше тело на тренировки (восприятие нагрузки, частота дыхания, физические ощущения), ни один из них не является таким же достоверным показателем как ЧСС. Этот показатель объективен и зависит от комбинации внутренних и внешних факторов. Вы сможете проследить зависимость своего физического состояния от них.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ К M460

Наденьте датчик ЧСС, как указано в разделе [Ношение датчика ЧСС](#). Есть два способа подключить датчик ЧСС к устройству M460.

1. Перейдите в **Общие настройки > Сопряжение и синхронизация > Подключение другого устройства** и нажмите кнопку СТАРТ.
2. Устройство M460 начнет поиск вашего датчика ЧСС.
3. Как только будет найден датчик, на дисплее отобразится ID устройства, например, **Подключите Polar H10 xxxxxxxx**. Выберите датчик ЧСС, который необходимо подключить.

4. Нажмите СТАРТ; на дисплее вы увидите: **Подключение**.
5. На дисплее отобразится надпись «**Подключение выполнено**».

или

1. В режиме отображения времени нажмите СТАРТ для входа в предтренировочный режим.
2. На дисплее появится надпись «**Для сопряжения коснитесь датчика с устройством M460**», сделайте это и ждите, пока устройство будет обнаружено.
3. Устройство M460 покажет все обнаруженные датчики ЧСС. На дисплее отобразятся ID устройств, например, **Подключите Polar H10 xxxxxxxx**. Выберите нужный вам сенсор и нажмите **Да**.
4. По завершении подключения вы увидите сообщение: «**Подключение выполнено**».

## ДАТЧИК СКОРОСТИ POLAR BLUETOOTH® SMART

На скорость езды на велосипеде влияет множество факторов. Разумеется, самый важный — это физическая подготовка. Однако погодные условия и изменение уклона дороги также оказывают огромное влияние. Наиболее эффективным способом измерить влияние этих факторов на вашу скорость является использование аэродинамического датчика скорости.

- Измеряет вашу текущую, среднюю и максимальную скорость
- Отслеживайте свою среднюю скорость, чтобы контролировать прогресс
- Легкий и прочный, просто крепится

## СОПРЯЖЕНИЕ ДАТЧИКА СКОРОСТИ С УСТРОЙСТВОМ M460

Проверьте правильность крепления датчика. Подробнее о креплении и установке датчика скорости см. в соответствующем руководстве пользователя.

Есть два способа подключить датчик скорости к устройству M460:

1. Перейдите в **Общие настройки > Сопряжение и синхронизация > Подключение другого устройства** и нажмите кнопку СТАРТ.
2. Устройство M460 начнет поиск вашего датчика скорости. Для активации датчика несколько раз поверните колесо. Мигающий красный индикатор датчика означает, что он готов к работе.
3. Как только датчик частоты скорости будет обнаружен, на дисплее появится надпись **Polar SPD xxxxxxxx**.
4. Нажмите СТАРТ; на дисплее вы увидите: **Подключение**.
5. По завершении подключения на дисплее появится сообщение **Подключение выполнено**.
6. На дисплее появится сообщение **Датчик подключен к:**. Выберите **Велосипед 1**, **Велосипед 2** или **Велосипед 3**. Подтвердите нажатием кнопки СТАРТ.
7. На дисплее появится сообщение **Задайте размер колеса**. Укажите размер колеса и нажмите СТАРТ.



*Первый велосипедный датчик, для которого вы выполнили сопряжение, автоматически подключается к **Велосипеду 1**.*

или

1. В режиме отображения времени нажмите СТАРТ для входа в предтренировочный режим.
2. Устройство M460 начнет поиск вашего датчика скорости. Для активации датчика несколько раз поверните колесо. Мигающий красный индикатор датчика означает, что он готов к работе.
3. На дисплее отобразится ID устройства и надпись **Подключить Polar SPD xxxxxxxx**. Подтвердите, нажав **Да**.
4. По завершении подключения на дисплее появится сообщение **Подключение выполнено**.
5. На дисплее появится сообщение **Датчик подключен к:**. Выберите **Велосипед 1**, **Велосипед 2** или **Велосипед 3**. Подтвердите нажатием кнопки СТАРТ.
6. На дисплее появится сообщение **Задайте размер колеса**. Укажите размер колеса и нажмите СТАРТ.


## ИЗМЕРЕНИЕ РАЗМЕРА КОЛЕСА

Точные данные о размере колеса являются обязательными для получения сведений о вашем заезде. Есть два способа определить размер колес вашего велосипеда:

### Способ 1

Найти на колесе маркировку с указанием диаметра колеса в дюймах или единицах ETRTO. Воспользуйтесь таблицей, чтобы получить значение в миллиметрах (справа).

ETRTO	Диаметр колеса (в дюймах)	Настройка диаметра колеса (в миллиметрах)
25-559	26 x 1,0	1884
23-571	650 x 23C	1909
35-559	26 x 1.50	1947
37-622	700 x 35C	1958
52-559	26 x 1.95	2022
20-622	700 x 20C	2051
52-559	26 x 2.0	2054
23-622	700 x 23C	2070
25-622	700 x 25C	2080
28-622	700 x 20C	2101
32-622	700 x 32C	2126
42-622	700 x 40C	2189
47-622	700 x 47C	2220

 В таблице указаны лишь приблизительные значения, поскольку размер колеса зависит также от типа колеса и давления воздуха.

### Способ 2

- Для получения наиболее точного результата измерьте колеса вручную.
- При помощи клапана определите точку касания колесом земли. Проведите на земле линию, чтобы отметить эту точку. Поверхность должна быть плоской. Провезите велосипед по ровному участку вперед так, чтобы колесо сделало полный круг. Шина должна быть перпендикулярна земле. Возле клапана проведите еще одну линию, чтобы отметить полный оборот. Измерьте расстояние между двумя линиями.
- Отняв 4 мм для компенсации вашего давления на велосипед, вы получите длину окружности колеса.

## ДАТЧИК ЧАСТОТЫ ПЕДАЛИРОВАНИЯ POLAR BLUETOOTH® SMART

Самым рациональным способом оценки велосипедной тренировки является наш передовой беспроводной датчик частоты педалирования. Он измеряет вашу текущую, среднюю и максимальную частоту педалирования в оборотах в минуту и позволяет сравнить показатели с предыдущими тренировками.

- Помогает усовершенствовать технику и определяет вашу оптимальную частоту педалирования.
- Точные и объективные данные помогают оценить эффективность тренировок
- Аэродинамичный дизайн и малый вес

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ЧАСТОТЫ ПЕДАЛИРОВАНИЯ К УСТРОЙСТВУ M460.

Проверьте правильность крепления датчика. Подробнее о креплении и установке датчика частоты педалирования см. в соответствующем руководстве пользователя.

Есть два способа подключить датчик частоты педалирования к устройству M460:

1. Перейдите в **Общие настройки > Сопряжение и синхронизация > Подключение другого устройства** и нажмите кнопку СТАРТ.
2. Устройство M460 начнет поиск вашего датчика частоты педалирования. Для активации датчика несколько раз поверните рукоятку. Мигающий красный индикатор датчика означает, что он готов к работе.
3. Как только датчик частоты педалирования будет обнаружен, на дисплее появится надпись **Polar CAD xxxxxxxx**.
4. Нажмите СТАРТ; на дисплее вы увидите: **Подключение**.
5. По завершении подключения на дисплее появится сообщение **Подключение выполнено**.
6. На дисплее появится сообщение **Датчик подключен к:**. Выберите **Велосипед 1**, **Велосипед 2** или **Велосипед 3**. Подтвердите нажатием кнопки СТАРТ.



*Первый велосипедный датчик, для которого вы выполнили сопряжение, автоматически подключается к **Велосипеду 1**.*

или

1. В режиме отображения времени нажмите СТАРТ для входа в предтренировочный режим.
2. Устройство M460 начнет поиск вашего датчика частоты педалирования. Для активации датчика несколько раз поверните рукоятку. Мигающий красный индикатор датчика означает, что он готов к работе.

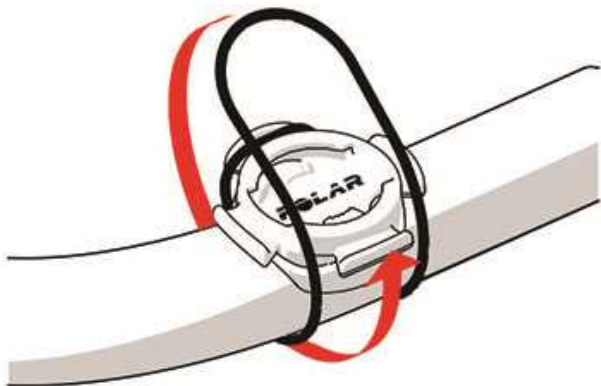


3. На дисплее отобразится ID устройства и **Подключите Polar CAD**. Подтвердите, нажав **Да**.
4. По завершении подключения на дисплее появится сообщение **Подключение выполнено**.
5. На дисплее появится сообщение **Датчик подключен к:**. Выберите **Велосипед 1**, **Велосипед 2** или **Велосипед 3**. Подтвердите нажатием кнопки **СТАРТ**.

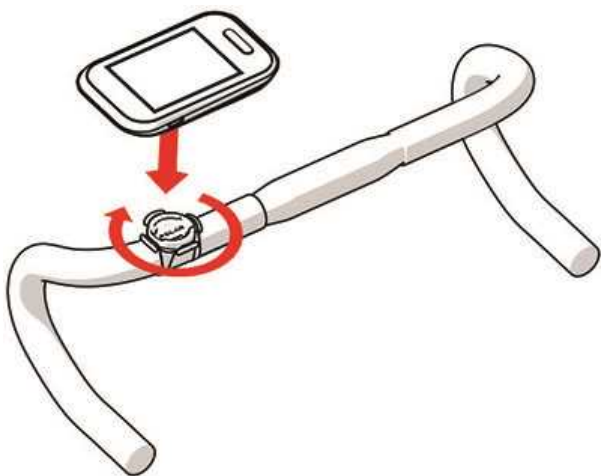
## ДАТЧИК МОЩНОСТИ POLAR LOOK КЕО POWER SENSOR BLUETOOTH® SMART РЕГУЛИРУЕМОЕ КРЕПЛЕНИЕ НА ВЕЛОСИПЕД POLAR

Регулируемое крепление на велосипед Polar можно установить либо на выносе руля, либо на его правой/левой стороне.

1. Установите резиновое основание на выносе/руле.
2. Расположите велосипедный крепеж таким образом, чтобы логотип POLAR находился на одном уровне с рулем.
3. Зафиксируйте велосипедный крепеж на выносе/руле, используя уплотнительное кольцо.



4. Совместите края задней панели устройства M460 с разъемами на велосипедном крепеже и поворачивайте по часовой стрелке, пока устройство M460 не окажется на своем месте.




**i** Для лучшей работы GPS, убедитесь, что дисплей обращен вверх.

# НАСТРОЙКИ

## НАСТРОЙКИ СПОРТИВНОГО ПРОФИЛЯ


Задайте настройки спортивного профиля в соответствии с вашими индивидуальными потребностями. Редактировать определенные настройки спортивного профиля можно на устройстве M460 в разделе **Настройки > Спортивные профили**. К примеру, вы можете настроить включение или отключение GPS для различных видов спорта.

 *Онлайн-сервис Flow предлагает еще больше возможностей персонализации. Для получения более подробной информации см. раздел [Спортивные профили в Flow](#).*

По умолчанию предтренировочный режим содержит шесть спортивных профилей. Онлайн-сервис Flow позволяет вам добавлять новые виды спорта и синхронизировать обновления с устройством M460. Ваше устройство M460 может хранить в разделе «Избранное» до 20 спортивных профилей. Количество спортивных профилей для онлайн-сервиса Flow не ограничено.

По умолчанию в разделе **Спортивные профили** содержатся следующие виды спорта:

- **Езда на велосипеде**
- **Езда по шоссе**
- **Езда в помещении**
- **Езда по горам**
- **Др. на улице**
- **Др. в помещ.**

 *Если перед началом первой тренировки вы отредактировали спортивные профили при помощи онлайн-сервиса Flow и синхронизировали обновления с устройством M460, перечень спортивных профилей будет отображаться с учетом изменений.*

## НАСТРОЙКИ


Для просмотра или изменения спортивных профилей перейдите в **Настройки > Спортивные профили** и выберите профиль, который вы хотите отредактировать. Войти в настройки выбранного профиля также можно в предтренировочном режиме, нажав и удерживая кнопку СВЕТ.

- **Звуки тренировки:** Выберите **Выкл.**, **Тихо**, **Громко** или **Очень громко**.
- **Настройки отображения ЧСС:** Режим отображения ЧСС: Выберите **Удары в минуту (уд./мин.)** или **% от максимума**. Проверка границ зон ЧСС: Позволяет проверить границы каждой зоны ЧСС. Доступность ЧСС для других устройств: Выберите **Вкл.** или **Выкл.**. Если выбран параметр **Вкл.**, другие совместимые устройства, находящиеся, например, в спортзале, также смогут определять вашу ЧСС.


- **Настройки мощности велосипеда: Режим отображения мощности:** Выберите, в каких единицах будут выражаться данные мощности **Ватты (Вт)**, **Ватты/кг (Вт/кг)** или **% от FTP**. **Мощность, скользящее среднее:** Установка частоты записи. Выберите 1, 3, 5, 10, 15, 30 или 60 секунд. **Установка значения FTP:** Укажите ваше значение пороговой мощности FTP. Диапазон значений - от 60 до 600 ватт. **Проверка границ зоны мощности:** Проверьте границы зон своей мощности.

 *Настройки мощности велосипеда видны только при подключенном датчике Kéo Power.*

- **Запись GPS:** Выберите **Выкл.** или **Вкл.**
- **Калибровка датчика мощности:** Функция калибровки датчика мощности доступна только при входе в настройки спортивного профиля из предтренировочного режима и если было выполнено сопряжение датчика. Подробнее о калибровке см. в разделе Polar LOOK Kéo Power Sensor Bluetooth® Smart.
- **Настройки велосипеда: Размер колеса:** Установите диаметр колеса в миллиметрах. Для получения дополнительной информации см. раздел [Измерение диаметра колеса](#). **Длина шатуна:** Установите длину шатуна в миллиметрах. **Используемые датчики:** Просмотр всех датчиков, подключенных к велосипеду.
- **Калибровка высоты:** Задайте правильную высоту. Рекомендуется выполнять ручную калибровку всегда, когда вам точно известна высота.

 *Функция калибровки высоты доступна только при входе в настройки спортивного профиля из предтренировочного режима или режима тренировок.*

- **Настройки скорости: Отображение скорости:** Выберите **км/ч** (километры в час) или **мин/км** (минуты на километр). Если вы пользуетесь английскими мерами, выберите **миль/ч** (мили в час) или **мин/ми** (минуты на милю). **Проверка границ зон скорости:** Позволяет проверить границы каждой зоны скорости.
- **Наст. автоматической паузы: Автоматическая пауза:** Выберите **Вкл.** или **Выкл.** Если автоматическая пауза установлена на **Вкл**, запись данных приостанавливается автоматически, когда вы прекращаете движение. **Скорость активации:** установите скорость, при которой запись приостанавливается.
- **Автоматический анализ этапов:** Выберите **Выкл.**, **Расстояние между этапами** или **Продолжительность этапа**. Если вы выбрали определение по дистанции **Расстояние между этапами**, необходимо указать дистанцию, после прохождения которой этап считается завершенным. Если вы выбрали определение по длительности **Продолжительность этапа**, необходимо указать время, по истечении которого этап считается завершенным.

 *Чтобы использовать функцию автоматической паузы или автоматического анализа этапа на основании дистанции, необходимо включить функцию GPS или датчик Polar Speed Sensor Bluetooth® Smart.*



Обратите внимание, что в ряде профилей для занятий спортом в помещении, а также групповых и командных видов спорта параметр **ЧСС, видимый для других устройств**, включён по умолчанию. Это означает, что совместимые устройства, в которых используется беспроводная технология Bluetooth Smart, например, тренажёры, могут определить вашу частоту



сердечных сокращений. Вы можете проверить, в каких спортивных профилях по умолчанию включена передача данных по Bluetooth, с помощью [списка профилей Polar Sport](#). Вы можете включить или отключить передачу данных по Bluetooth в настройках спортивного профиля.

## ФИЗИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Чтобы просмотреть или изменить введенные вами физические параметры, зайдите в **Настройки > Физические параметры**. Очень важно правильно указать такие данные, как ваш вес, рост, возраст и пол. Эти данные влияют на точность расчета, например границ зон ЧСС и расхода затраченных калорий.

В разделе меню **Физические параметры** вы найдете:

- Вес
- Рост
- Дата рождения
- Пол
- Опыт тренировок
- Максимальная ЧСС

### ВЕС

Укажите свой вес в килограммах (кг) или фунтах (lbs).

### РОСТ

Укажите свой рост в сантиметрах (metric, метрическая система) или футах и дюймах (imperial, английские меры).

### ДАТА РОЖДЕНИЯ

Укажите свою дату рождения. Порядок ввода данных зависит от выбранного вами режима (24ч: день-месяц-год; 12ч: месяц-день-год).

### ПОЛ

Выберите **Мужской** или **Женский**.

### ОПЫТ ТРЕНИРОВОК

Опыт тренировок — это оценка вашего уровня физической активности за длительный период. Выберите вариант, который наилучшим образом отражает вашу активность и интенсивность нагрузки в последние три месяца.

- **Редкие тренировки (0–1 ч/нед.):** Вы не посещаете регулярные занятия активными видами спорта, т. е. вы занимаетесь ходьбой только для удовольствия и лишь изредка даете себе нагрузку, вызывающую учащенное дыхание.
- **Регулярные тренировки (1–3 ч/нед.):** Вы регулярно занимаетесь активным спортом, например пробегаете 5–10 км (3–6 миль) в неделю или уделяете 1–3 часа в неделю сопоставимой по нагрузке деятельности, либо ваша работа предполагает аналогичный уровень физической активности.
- **Частые тренировки (3–5 ч/нед.):** Вы даете себе большую физическую нагрузку не менее 3 раз в неделю, например пробегаете 20–50 км (12–31 миль) в неделю или уделяете 3–5 часов в неделю сопоставимой по нагрузке деятельности.
- **Интенсивные тренировки (5–8 ч/нед.):** Вы даете себе тяжелую физическую нагрузку не менее 5 раз в неделю и иногда принимаете участие в массовых спортивных мероприятиях.
- **Полу-профессионал (8–12 ч/нед.):** Вы даете себе тяжелую физическую нагрузку почти каждый день, и ваша цель — добиться заметного улучшения показателей в соревновательных целях.
- **Профессионал (>12 ч/нед.):** Тренированный спортсмен. Вы занимаетесь интенсивными тренировками для достижения максимальных показателей в соревновательных целях.

## МАХИМУМ HEART RATE (МАКСИМАЛЬНАЯ ЧАСТОТА СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ)

Если вы знаете свое значение максимальной частоты сердечных сокращений (ЧСС), укажите его здесь. По умолчанию здесь отображается ваше расчетное значение максимальной ЧСС (220 минус возраст).

$HR_{max}$  (Макс. ЧСС) используется для расчета энергозатрат.  $HR_{max}$  (Макс. ЧСС) — это максимальное число ударов сердца в минуту при физической нагрузке. Наиболее достоверным методом определения индивидуальной  $HR_{max}$  (Макс. ЧСС) являются лабораторные тесты. Значение  $HR_{max}$  (Макс. ЧСС) — также очень важно для определения интенсивности тренировки. Это значение индивидуально и зависит от возраста и наследственных факторов.

## ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ

Для просмотра и редактирования общих настроек перейдите в **Настройки > Общие настройки**

В разделе меню **Общие настройки** вы найдете:

- Сопряжение и синхронизация
- Настройки переднего света
- Strava Live Segments
- Режим «В самолете»
- Время
- Дата
- Первый день недели
- Функция уведомлений
- Звуки кнопок
- Блокировка кнопок

- Единицы измерения
- Язык
- Информация об устройстве

## СОПРЯЖЕНИЕ И СИНХРОНИЗАЦИЯ

- **Сопряжение и синхронизация мобильного устройства:** Выполните сопряжение мобильного устройства с M460.
- **Сопряжение других устройств:** Выполните сопряжение датчиков ЧСС и велосипедных датчиков с M460.
- **Сопряженные устройства:** Просмотр всех сопряженных с M460 устройств.
- **Синхронизация данных:** Синхронизация данных с приложением Flow. После сопряжения M460 с мобильным устройством на дисплее появляется надпись **Синхронизировать данные**.

## НАСТРОЙКИ ПЕРЕДНЕГО СВЕТА

- **Передний свет:** Выберите пункт **Ручная настройка переднего света** или **Автоматическая настройка переднего света**
  - **Ручная настройка переднего света:** Управление передним светом вручную из быстрого меню.
  - **Автоматическая настройка переднего света:** Устройство M460 включает и выключает передний свет на основании условий освещенности.
- **Уровень активации:** Выберите **Темно**, **Сумерки** или **Светло**.
- **Скорость мигания:** Выберите **Угасание**, **Медленно**, **Быстро** или **Очень быстро**.

## РЕЖИМ «В САМОЛЕТЕ»

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

В режиме «В самолете» устройство отключается от всех беспроводных сетей. В этом режиме вы не сможете использовать устройство для тренировок совместно с датчиками *Bluetooth® Smart* или синхронизировать данные с приложением Polar Flow из-за отключения *Bluetooth® Smart*.

## ВРЕМЯ

Затем задайте формат времени: **24ч** или **12 ч**. Затем вам будет предложено задать время суток.

## ДАТА


Задать дату. Вам также нужно выбрать **Формат даты**, выбрав **мм/вв/гггг**, **дд/мм/гггг**, **гггг/мм/дд**, **дд-мм-гггг**, **гггг-мм-дд**, **дд.мм.гггг** или **гггг.мм.дд**.

## ПЕРВЫЙ ДЕНЬ НЕДЕЛИ

Выберите, с какого дня будет начинаться неделя. Вы можете выбрать **Понедельник**, **субботу** или **Воскресенье**.

## ЗВУКИ КНОПОК

Вы можете выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.

 Эти настройки не влияют на звуки оповещений во время тренировки. Звуки оповещений можно изменить в настройках спортивного профиля. Для получения более подробной информации см. раздел "Настройки спортивного профиля" on page 18.

## БЛОКИРОВКА КНОПОК

Выберите **Ручная блокировка** или **Автоблокировка**. В режиме **Ручная блокировка** заблокировать кнопки можно вручную через **Быстрое меню**. В режиме **Автоматическая блокировка** кнопки блокируются автоматически через 60 секунд.

## ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

Выберите метрическую (**кг, см**) или английскую (**фунты, футы**) систему мер. Выберите удобные для вас единицы измерения веса, роста, расстояния и скорости.

## ЯЗЫК

Выберите: **Dansk, Deutsch, English, Español, Français, Italiano, 日本語, Nederlands, Norsk, Polski, Português, 简体中文, Русский, Suomi or Svenska**. Выберите язык интерфейса вашего устройства.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

Узнайте идентификационный номер (ID) своего устройства M460, а также версию программного и аппаратного обеспечения и срок службы A-GPS.

## БЫСТРОЕ МЕНЮ

В предтренировочном режиме нажмите и удерживайте кнопку **СВЕТ**, чтобы войти в настройки текущего спортивного профиля:

- **Звуки тренировки:** Выберите **Выкл.**, **Тихо**, **Громко** или **Очень громко**.
- **Настройки отображения ЧСС:** Режим отображения ЧСС: Выберите **Удары в минуту (уд./мин.)** или **% от максимума**. Проверка границ зон ЧСС: Позволяет проверить границы каждой зоны ЧСС. **Доступность ЧСС для других устройств:** Выберите **Вкл.** или **Выкл.**. Если выбран параметр **Вкл.**, другие совместимые устройства, находящиеся, например, в спортзале, также смогут определять вашу ЧСС.
- **Запись GPS:** Выберите **Выкл.** или **Вкл.**.
- **Настройки велосипеда:** **Используемые датчики:** Просмотр всех датчиков, подключенных к велосипеду.
- **Калибровка высоты:** Задайте правильную высоту. Рекомендуется выполнять ручную калибровку всегда, когда вам точно известна высота.
- **Настройки скорости:** **Отображение скорости:** Выберите **км/ч** (километры в час) или **мин/км** (минуты на километр). Если вы пользуетесь английскими мерами, выберите **миль/ч** (мили в час) или

**мин/ми** (минуты на милю). **Проверка границ зон скорости:** Позволяет проверить границы каждой зоны скорости.

- **Наст. автоматической паузы:** **Автоматическая пауза:** Выберите **Вкл.** или **Выкл.**. Если автоматическая пауза установлена на **Вкл**, запись данных приостанавливается автоматически, когда вы прекращаете движение. **Скорость активации:** установите скорость, при которой запись приостанавливается.
- **Автоматический анализ этапов:** Выберите **Выкл.**, **Расстояние между этапами** или **Продолжительность этапа**. Если вы выбрали определение по дистанции **Расстояние между этапами**, необходимо указать дистанцию, после прохождения которой этап считается завершенным. Если вы выбрали определение по длительности **Продолжительность этапа**, необходимо указать время, по истечении которого этап считается завершенным.

В режиме тренировки нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ для входа в **Быстрое меню**. Здесь есть следующие пункты:

- **Блокировка кнопок:** Нажмите СТАРТ, чтобы заблокировать кнопки. Чтобы разблокировать кнопки, нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ.
- Включение **Вкл.** или выключение **Выкл.** переднего света.
- Включение **Вкл.** или выключение **Выкл.** подсветки.
- **Калибровка датчика мощности:** Функция калибровки датчика мощности доступна только при входе в настройки спортивного профиля из предтренировочного режима и если было выполнено сопряжение датчика. Подробнее о калибровке см. в разделе Polar LOOK Kéo Power Sensor *Bluetooth®* Smart.
- **Калибровка высоты:** Задайте правильную высоту. Рекомендуется выполнять ручную калибровку всегда, когда вам точно известна высота.
- **Таймер интервала:** Создавайте таймеры интервала на основе времени и/или расстояния для точного учета времени и тренировки и фаз восстановления.
- **Информация о текущем расположении\*:** Текущее расположение и количество видимых спутников.
- Выберите параметр **Включить гид расположения\*** и нажмите кнопку СТАРТ. **Отобразится Стрелка гида расположения**, и устройство M460 перейдет в режим **К началу маршрута**.


*\*Эта функция доступна только при настроенной функции GPS для данного спортивного профиля.*

В режиме паузы нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ для входа в **Быстрое меню**. Здесь есть следующие пункты:

- **Блокировка кнопок:** Нажмите СТАРТ, чтобы заблокировать кнопки. Чтобы разблокировать кнопки, нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ.
- Включение **Вкл.** или выключение **Выкл.** переднего света.
- **Звуки тренировки:** Выберите **Выкл.**, **Тихо**, **Громко** или **Очень громко**.
- **Настройки отображения ЧСС:** **Режим отображения ЧСС:** Выберите **Удары в минуту (уд./мин.)** или **% от максимума**. **Проверка границ зон ЧСС:** Позволяет проверить границы каждой зоны ЧСС. **Доступность ЧСС для других устройств:** Выберите **Вкл.** или **Выкл.**. Если выбран параметр **Вкл.**, другие совместимые устройства, находящиеся, например, в спортзале, также смогут определять вашу ЧСС.



- **Настройки мощности велосипеда: Режим отображения мощности:** Выберите, в каких единицах будут выражаться данные мощности **Ватты (Вт)**, **Ватты/кг (Вт/кг)** или **% от FTP**. **Мощность, скользящее среднее:** Установка частоты записи. Выберите 1, 3, 5, 10, 15, 30 или 60 секунд. **Установка значения FTP:** Укажите ваше значение пороговой мощности FTP. Диапазон значений - от 60 до 600 ватт. **Проверка границ зоны мощности:** Проверьте границы зон своей мощности.
- **Запись GPS:** Выберите **Выкл.** или **Вкл.**.
- **Калибровка датчика мощности:** Функция калибровки датчика мощности доступна только при входе в настройки спортивного профиля из предтренировочного режима и если было выполнено сопряжение датчика. Подробнее о калибровке см. в разделе Polar LOOK Kéo Power Sensor Bluetooth® Smart.
- **Настройки велосипеда: Используемые датчики:** Просмотр всех датчиков, подключенных к велосипеду.
- **Калибровка высоты:** Задайте правильную высоту. Рекомендуется выполнять ручную калибровку всегда, когда вам точно известна высота.
- **Настройки скорости: Отображение скорости:** Выберите **км/ч** (километры в час) или **мин/км** (минуты на километр). Если вы пользуетесь английскими мерами, выберите **миль/ч** (мили в час) или **мин/ми** (минуты на милю). **Проверка границ зон скорости:** Позволяет проверить границы каждой зоны скорости.
- **Наст. автоматической паузы: Автоматическая пауза:** Выберите **Вкл.** или **Выкл.**. Если автоматическая пауза установлена на **Вкл**, запись данных приостанавливается автоматически, когда вы прекращаете движение. **Скорость активации:** установите скорость, при которой запись приостанавливается.
- **Автоматический анализ этапов:** Выберите **Выкл.**, **Расстояние между этапами** или **Продолжительность этапа**. Если вы выбрали определение по дистанции **Расстояние между этапами**, необходимо указать дистанцию, после прохождения которой этап считается завершенным. Если вы выбрали определение по длительности **Продолжительность этапа**, необходимо указать время, по истечении которого этап считается завершенным.

 Чтобы использовать функцию автоматической паузы или автоматического анализа этапа на основе дистанции, необходимо включить функцию GPS или датчик Polar Speed Sensor Bluetooth® Smart.

## ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Вы можете обновлять программное обеспечение своего устройства M460. При подключении M460 к компьютеру через USB-шнур программа синхронизации FlowSync сообщит вам о наличии новой версии ПО для вашего устройства. Для загрузки обновлений вам потребуется USB-шнур и программа FlowSync. Приложение Flow app также уведомит вас о появлении обновлений программного обеспечения.

Обновления разрабатываются с целью усовершенствования работы вашего устройства. Это могут быть дополнения к уже существующим функциям, новые функции или средства устранения неполадок.

### КАК ОБНОВИТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ


Для обновления программного обеспечения для устройства M460 вам потребуются:

- Учетная запись для онлайн-сервиса Flow
- Установленная программа FlowSync
- Выполненная регистрация устройства M460 на онлайн-сервисе Flow

 Чтобы создать учетную запись для онлайн-сервиса Polar Flow и загрузить и установить программу FlowSync на ваш ПК, перейдите на сайт [flow.polar.com/start](https://flow.polar.com/start).

Чтобы обновить программное обеспечение:

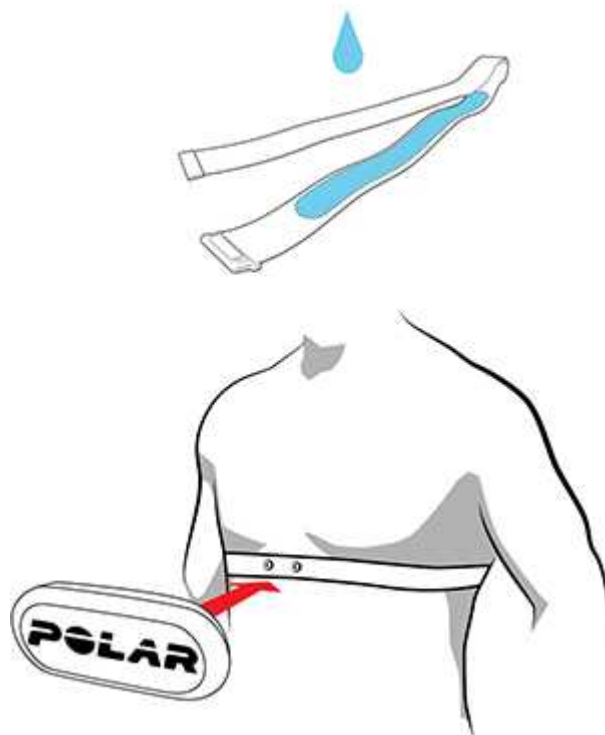
1. Вставьте один конец шнура micro USB в USB-порт устройства M460, а другой - в компьютер.
2. Программа FlowSync выполнит синхронизацию данных.
3. По завершении синхронизации вам будет предложено обновить программное обеспечение.
4. Подтвердите, нажав «Yes». Новое программное обновление будет установлено (это может занять некоторое время), после чего устройство M460 перезагрузится.

 Перед обновлением ПО все самые важные данные на вашем устройстве M460 будут синхронизированы с онлайн-сервисом Flow. Это позволит сохранить важные данные при обновлении ПО.

# ТРЕНИРОВКА

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАТЧИКА ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

1. Увлажните области ремня, где проходят электроды.
2. Затяните ремень вокруг груди и отрегулируйте так, чтобы он сидел плотно.
3. Закрепите датчик.
4. Перед первой тренировкой необходимо выполнить сопряжение датчика частоты сердечных сокращений с устройством M460. Закрепите датчик частоты сердечных сокращений и нажмите НАЧАЛО. Затем дождитесь запроса сопряжения и выберите «Да».



**i** После каждой тренировки снимайте датчик с ремня и промывайте ремень под проточной водой. Под воздействием пота и влаги датчик может оставаться включенным. Поэтому обязательно вытирайте его насухо.

## НАЧАТЬ ТРЕНИРОВКУ

1. В режиме отображения времени нажмите кнопку СТАРТ для входа в предтренировочный режим.
2. В предтренировочном режиме выберите спортивный профиль, который вы хотите использовать, с помощью кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ.

**i** Чтобы изменить настройки спортивного профиля до начала тренировки, в предтренировочном режиме, нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ для входа в **Быстрое меню**. Для возврата в предтренировочный режим нажмите кнопку НАЗАД.



Если вы активировали функцию GPS в этом спортивном профиле и / или используете датчик Bluetooth® Smart, устройство M460 автоматически начнет поиск сигналов.

Оставайтесь в предтренировочном режиме и ждите, пока устройство M460 обнаружит сигналы GPS, датчиков и ваш датчик ЧСС, чтобы убедиться, что данные о вашей тренировке верны. Чтобы устройство могло обнаружить сигнал GPS, выйдите на улицу и отойдите от высоких зданий и деревьев. Во время поиска сигналов, устройство M460 должно неподвижно лежать экраном вверх. Стойте спокойно, пока устройство M460 не обнаружит сигналы спутника.

Обнаружение сигнала GPS происходит быстрее благодаря системе GPS (A-GPS). Файл с данными A-GPS автоматически обновляется на устройстве M460, когда вы выполняете синхронизацию M460 с онлайн-сервисом Flow через программное обеспечение FlowSync. Как только срок действия файла с данными A-GPS истек, или если вы еще не выполнили синхронизацию M460, для поиска сигналов спутника может потребоваться больше времени. Для получения более подробной информации см. раздел [Система GPS \(A-GPS\)](#).

3. Как только все сигналы будут обнаружены, нажмите СТАРТ. На дисплее появится сообщение: Запись начата, после чего вы можете начинать тренировку.



**Частота сердечных сокращений:** Как только устройство M460 обнаружит сигнал ЧСС, отобразится ваша ЧСС.

**GPS:** Как только система GPS готова, появится процентный индикатор рядом со значком GPS. Как только индикатор достигнет 100 %, на дисплее появится ОК.

**Велосипедные датчики:** При обнаружении устройством M460 датчика, напротив изображения велосипеда появится ОК. Если вы подключили датчики к нескольким велосипедам, напротив изображения велосипеда появится цифра, указывающая на используемый велосипед. M460 выбирает велосипед, к которому присоединен ближайший датчик.

Пример:

Вы подключили один датчик скорости к **Велосипеду 1**, а второй датчик скорости - к **Велосипеду 2**. В предтренировочном режиме устройства M460 оба датчика находятся рядом. Датчик скорости, подключенный к **Велосипеду 1**, находится ближе к M460. Поэтому M460 выбирает для тренировки **Велосипед 1**. Напротив изображения велосипеда появится цифра 1

Если вместо этого велосипеда вы хотите использовать **Велосипед 2**, выполните одно из следующих действий:

- Вернитесь в режим отображения времени. Затем увеличьте расстояние между устройством M460 и **Велосипедом 1**, так, чтобы **Велосипед 2** был к M460 ближе. Снова войдите в предтренировочный режим.
- Коснитесь датчика в **Велосипеде 2** устройством M460.

## НАЧАЛО ТРЕНИРОВКИ С ЗАДАННОЙ ТРЕНИРОВОЧНОЙ ЦЕЛЮ

При помощи онлайн-сервиса Flow вы можете подробно формулировать тренировочные цели и синхронизировать их с устройством M460 при помощи программы Flowsync или приложения для мобильных телефонов Flow. В процессе тренировки вы сможете следовать указаниям вашего устройства.

Чтобы начать тренировку с целью достижения цели тренировки, выполните следующее:

1. Зайдите в раздел **Дневник** или **Избранное**.
2. В разделе **Дневник** выберите день, на который запланирована цель, и нажмите **СТАРТ**, затем выберите цель из перечня и нажмите **СТАРТ**. Здесь же будут отображаться добавленные вами примечания к цели.

или

В разделе **Избранное** выберите цель из перечня и нажмите кнопку **СТАРТ**. Здесь же будут отображаться добавленные вами примечания к цели.


3. Нажмите **СТАРТ** для входа в предтренировочный режим и выберите желаемый спортивный профиль.
4. Как только все сигналы будут обнаружены, нажмите **СТАРТ**. На дисплее появится сообщение **Запись начата**, после чего вы можете начинать тренировку.

Подробнее о целях тренировок см. в разделе [Тренировочные цели](#).

## НАЧАТЬ ТРЕНИРОВКУ С ФУНКЦИЕЙ ТАЙМЕРА ИНТЕРВАЛОВ

Можно установить одно повторение или два таймера, на основании изменения времени и/или расстояния для контроля над работой и фазами восстановления в тренировке с интервалами.

1. Зайдите в раздел **Таймеры > Таймер интервалов**. Выберите **Установка таймеров** для создания новых таймеров.
2. Выберите **На основании времени** или **На основании дистанции**:
  - **На основании времени**: Задайте для таймера минуты и секунды и нажмите кнопку СТАРТ.
  - **На основании дистанции**: Задайте для таймера расстояние и нажмите кнопку СТАРТ.
3. Отобразится сообщение **Установить другой таймер?**. Для установки другого времени выберите **Да** и повторите шаг 2.
4. После этого выберите **Старт Х.ХХ км / ХХ:ХХ** и нажмите кнопку СТАРТ для входа в предтренировочный режим и выберите желаемый спортивный профиль.
5. Как только все сигналы будут обнаружены, нажмите СТАРТ. На дисплее появится сообщение **Запись начата**, после чего вы можете начинать тренировку.

 *Во время тренировки, например, после разминки, можно запустить **Таймер интервалов**. Нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ для входа в **Быстрое меню** и выберите **Таймер интервалов**.*


## **ФУНКЦИИ, ДОСТУПНЫЕ ВО ВРЕМЯ ТРЕНИРОВКИ**

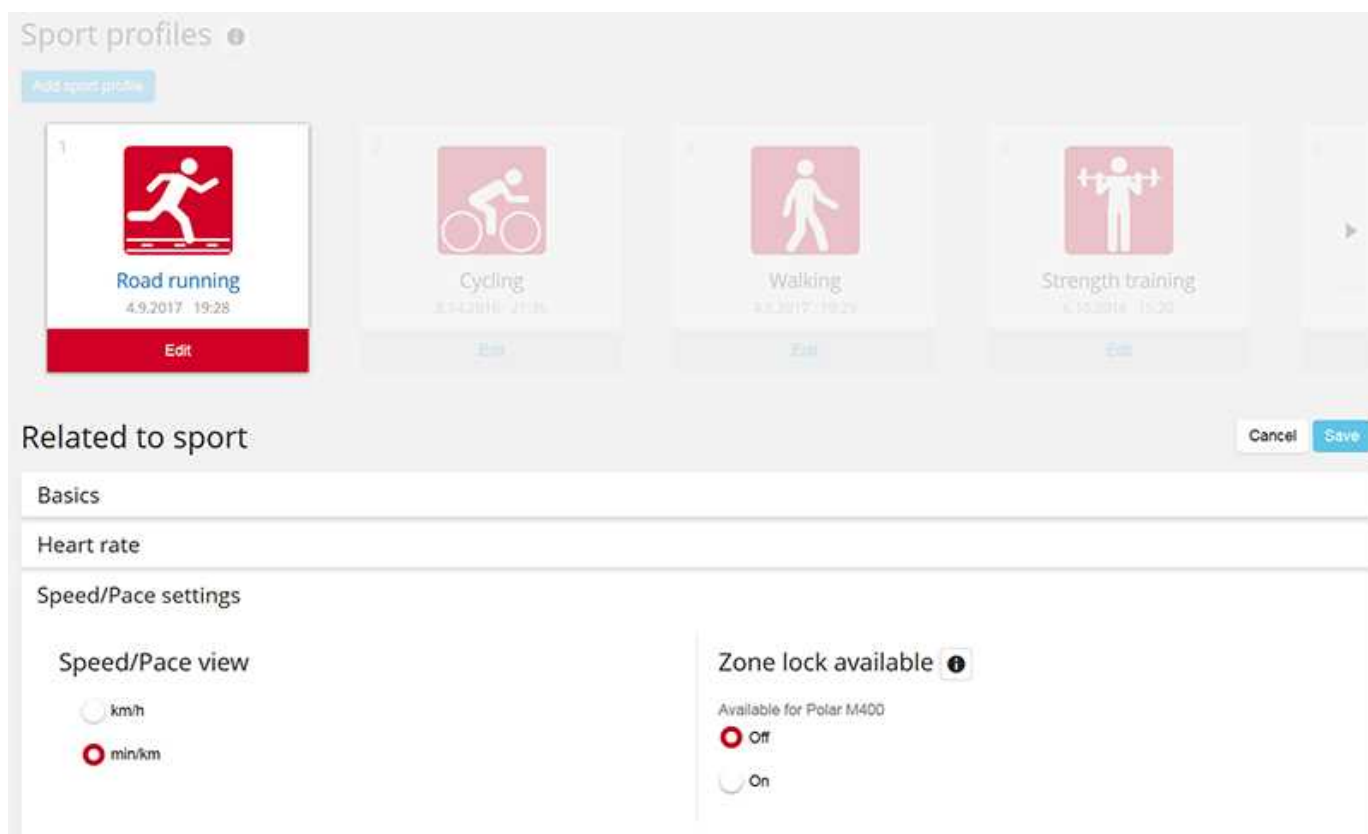
### **НАЧАТЬ ЭТАП**

Нажмите СТАРТ, чтобы начать запись данных по этапу. Начинать этапы можно также автоматически. В настройках спортивного профиля для пункта **Автом. этап** выберите **Расстояние между этапами** или **Продолжительность этапа**. Если вы выбрали определение по дистанции **Расстояние этапа**, необходимо указать дистанцию, после прохождения которой этап считается завершенным. Если вы выбрали определение по длительности **Продолжительность этапа**, необходимо указать время, по истечении которого этап считается завершенным.

### **БЛОКИРОВКА ЗОН ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ**

Чтобы заблокировать зону ЧСС, в которой вы сейчас находитесь, нажмите и удерживайте СТАРТ. Чтобы заблокировать / разблокировать зону, нажмите и удерживайте СТАРТ. Если ваши данные зоны ЧСС, скорости или мощности выходят за установленные рамки, вы услышите звуковой сигнал.

 *Зоны частоты сердечных сокращений, скорости и усилия можно задать в онлайн-сервисе Flow. Вы можете настраивать зоны отдельно для каждого спортивного профиля, в котором они есть. Чтобы отредактировать зоны, войдите в онлайн-сервис Flow и щелкните свое имя в верхнем левом углу. Выберите пункт «Спортивные профили» и спортивный профиль, который нужно отредактировать. Зоны устанавливаются в разделах «ЧСС», «Скорость / темп» и «Настройки мощности». После редактирования зон, синхронизируйте их с устройством для тренировок через FlowSync.*



## ИЗМЕНИТЬ ТРЕНИРОВОЧНУЮ ФАЗУ ПРИ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЙ ТРЕНИРОВКЕ

Нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ. На дисплее отобразится **Быстрое меню**. Выберите из списка **«Перейти к следующей фазе»** и нажмите СТАРТ. При выборе автоматической смены фаз, новая фаза автоматически начнется по завершении предыдущей. Вы будете получать звуковые уведомления.

**i** В онлайн-сервисе Flow можно создать тренировку с разделением на фазы. Для получения более подробной информации смотрите раздел [Тренировочные цели](#).

## ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК В БЫСТРОМ МЕНЮ

Нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ. На дисплее отобразится **Быстрое меню**. Некоторые настройки здесь можно изменить, не прерывая тренировку. Для получения более подробной информации см. раздел [Быстрое меню](#).

## ПРИОСТАНОВКА / ЗАВЕРШЕНИЕ ТРЕНИРОВКИ

1. Чтобы приостановить запись данных тренировки, нажмите кнопку НАЗАД. Появится сообщение **Запись приостановлена**, и устройство M460 перейдет в режим паузы. Чтобы продолжить запись данных, нажмите СТАРТ.
2. Чтобы остановить тренировку, нажмите и удерживайте кнопку НАЗАД на протяжении трех секунд во время паузы до появления сообщения **Запись завершена**.





**i** Время после паузы не будет включено в общее время тренировки.

## ПОСЛЕ ТРЕНИРОВКИ





Приложение и онлайн-сервис Flow для M460 позволят вам получить подробную сводку по вашей тренировке и проанализировать ее.



### СВОДКА ПО ВАШЕЙ ТРЕНИРОВКЕ НА ДИСПЛЕЕ M460

После каждого занятия вы можете мгновенно просмотреть сводку по тренировке. Чтобы просмотреть сводку по тренировке позднее, в разделе **Дневник** выберите день и соответствующую тренировку.

<p>Общ-е свед-я</p>  <p>Самая длинная дистанция 34.20 км!</p>	<p>M460 поощряет вас каждый раз за <b>Личные достижения</b> по средней скорости/по темпу, дистанции или сожженным калориям. Результаты <b>Личных достижений</b> отличаются для каждого спортивного профиля.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <p>Время начала <b>10:42 AM</b></p> <p>Продолж-ть <b>01:18:44.3</b></p> <p>Дистанция <b>34.20 км</b></p>	<p>Время начала тренировки, ее продолжительность и дистанция учитываются во время тренировки.</p> <p> Чтобы видеть дистанцию, необходимо включить функцию GPS или датчик Polar Speed Sensor Bluetooth® Smart.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <p>Трен. преим. Стабильность</p>	<p>Текстовый отчет о ваших результатах Отчет основан на распределении времени тренировки в зонах ЧСС, затрате калорий и длительности.</p> <p>Нажмите СТАРТ для вывода подробных сведений.</p> <p> Надпись <b>Тренировочные преимущества</b> отображается если вы использовали датчик ЧСС и в общей сложности тренировались в диапазонах 10 минут.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <p>Зоны ЧСС</p> <table border="1"><tbody><tr><td>5</td><td>00:01:27</td></tr><tr><td>4</td><td>00:11:20</td></tr><tr><td>3</td><td>00:22:02</td></tr><tr><td>2</td><td>00:08:11</td></tr><tr><td>1</td><td>00:07:20</td></tr></tbody></table>	5	00:01:27	4	00:11:20	3	00:22:02	2	00:08:11	1	00:07:20	<p>Время, потраченное на каждую зону ЧСС.</p> <p> Отображается, если вы использовали датчик ЧСС.</p>
5	00:01:27										
4	00:11:20										
3	00:22:02										
2	00:08:11										
1	00:07:20										



<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Ср. ЧСС <b>138</b></p> <p>Макс ЧСС <b>162</b></p>	<p>Средняя и максимальная ЧСС выражаются в количестве ударов в минуту или в процентах от вашего максимального сердечного ритма.</p> <p> Отображается, если вы использовали датчик ЧСС.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Калории <b>764 kcal</b></p> <p>% жира от изр. калорий <b>30%</b></p>	<p>Калории, сожженные во время тренировки и % жира от количества израсходованных калорий</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Зоны скорости</p> <table border="1"> <tr><td>5</td><td>00:00:00</td></tr> <tr><td>4</td><td>00:13:39</td></tr> <tr><td>3</td><td>00:36:25</td></tr> <tr><td>2</td><td>00:25:24</td></tr> <tr><td>1</td><td>00:00:42</td></tr> </table>	5	00:00:00	4	00:13:39	3	00:36:25	2	00:25:24	1	00:00:42	<p>Время, которое вы проводите в каждой зоне скорости.</p> <p> Чтобы видеть время, необходимо включить функцию GPS или датчик Polar Speed Sensor Bluetooth® Smart.</p>
5	00:00:00										
4	00:13:39										
3	00:36:25										
2	00:25:24										
1	00:00:42										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Средн. скорость <b>30.4 km/h</b></p> <p>Макс ск-сть <b>42.7 km/h</b></p>	<p>Среднее и максимальное значение скорости/темпа тренировки.</p> <p> Чтобы видеть время, необходимо включить функцию GPS или датчик Polar Speed Sensor Bluetooth® Smart.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Средний каденс <b>86</b></p> <p>Максимальный каденс <b>108</b></p>	<p>Среднее и максимальное значение частоты педалирования во время тренировки.</p> <p> Чтобы видеть время, необходимо включить датчик мощности Polar LOOK Kéo Power Sensor Bluetooth® Smart.</p>										

<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Сред. мощность <b>230 w</b></p> <p>Макс. усилие <b>269 w</b></p>	<p>Среднее и максимальное значение мощности во время тренировки.</p> <p> Чтобы видеть мощность, необходимо включить датчик мощности Polar LOOK Kéo.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Зоны мощности</p> <table border="1"> <tr><td>5</td><td>00:00:00</td></tr> <tr><td>4</td><td>00:18:05</td></tr> <tr><td>3</td><td>00:40:06</td></tr> <tr><td>2</td><td>00:15:52</td></tr> <tr><td>1</td><td>00:05:45</td></tr> </table>	5	00:00:00	4	00:18:05	3	00:40:06	2	00:15:52	1	00:05:45	<p>Время, проведенное в каждой зоне мощности.</p> <p> Чтобы видеть мощность, необходимо включить датчик мощности Polar LOOK Kéo.</p>
5	00:00:00										
4	00:18:05										
3	00:40:06										
2	00:15:52										
1	00:05:45										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Макс. высота <b>148 m</b></p> <p>Подъем <b>418 m</b></p> <p>Спуск <b>390 m</b></p>	<p>Максимальная высота, подъем/спуск в метрах/футах.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Этапы (2)</p> <p>Лучший этап <b>00:19:00.5</b></p> <p>Средний этап <b>00:19:00.5</b></p>	<p>Количество этапов, а также лучшая и средняя длительность этапа.</p> <p>Нажмите СТАРТ для вывода подробных сведений.</p>										
<p>Общ-е свед-я</p> <hr/> <p>Автом. этапы (5)</p> <p>Лучший этап <b>00:09:06.0</b></p> <p>Средний этап <b>00:09:44.5</b></p>	<p>Количество этапов, а также лучшая и средняя длительность автоматического этапа.</p> <p>Нажмите СТАРТ для вывода подробных сведений.</p>										

## ПРИЛОЖЕНИЕ POLAR FLOW

Дополнив ваше устройство M460 приложением Flow, вы сможете мгновенно проанализировать все сведения после каждой тренировки. Приложение Flow предлагает вам быстрый обзор сведений о тренировке.

Для получения более подробной информации см. [Приложение Polar Flow](#).

## **ВЕБ-СЕРВИС POLAR FLOW**

Онлайн-сервис Polar Flow позволяет вам проанализировать все аспекты тренировки и узнать, насколько она была эффективна. Контролируйте свой прогресс и делитесь результатами с другими.

Для получения более подробной информации см. [Онлайн-сервис Polar Flow](#).

# ФУНКЦИИ

## СИСТЕМА GPS (A-GPS)

Устройство M460 со встроенной системой GPS предоставляет вам точные данные о скорости и дистанции при занятиях на улице. После тренировки при помощи приложения или веб-сервиса Flow вы также можете просмотреть свой маршрут на карте.

Чтобы быстрее установить связь со спутником, в устройстве M460 используется сервис AssistNow® Offline. Сервис AssistNow Offline предоставляет данные A-GPS, которые сообщают вашему устройству M460 предполагаемое расположение GPS-спутников. Таким образом устройство M460 знает, где искать спутники и, следовательно, может принимать от них сигналы за считанные секунды даже при помехах.

Данные A-GPS обновляются раз в день. Файл с данными A-GPS автоматически обновляется на устройстве M460, когда вы выполняете синхронизацию M460 с онлайн-сервисом Flow через программное обеспечение FlowSync.

### ДАТА ИСТЕЧЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ A-GPS

Файл с данными A-GPS действителен до 14 дней. Поиск спутника GPS выполняется относительно быстро на протяжении первых трех дней. Время, необходимое на установку связи со спутником, постепенно увеличивается на протяжении следующих 10-14 дней. Регулярные обновления позволяют достичь быстрой установки связи со спутником.

Дату истечения срока действия для текущего файла с данными можно узнать из устройства M460. В устройстве M460 перейдите в раздел **Настройки > Общие настройки > О вашем устройстве > Дата истечения срока действия A-GPS**. Если срок действия файла с данными истек, синхронизируйте устройство M460 с онлайн-сервисом Flow через программное обеспечение FlowSync для того, чтобы обновить данные A-GPS.

Как только срок действия файла с данными A-GPS истек, для поиска сигналов спутника может потребоваться больше времени.

## ФУНКЦИИ GPS

Система GPS устройства M460 обладает следующими возможностями:

- **Расстояние:** Точные данные о пройденной за тренировку дистанции.
- **Скорость / темп:** Точные данные о скорости и темпе, доступные во время тренировки и после нее.
- **К началу маршрута:** Эта функция направляет вас к начальной точке пути по самому короткому маршруту, а также показывает расстояние до начальной точки. Теперь вы можете отважиться на более рискованные маршруты и безопасно исследовать их, поскольку знаете, что находитесь в одном касании от просмотра направления начала своего пути.

## К НАЧАЛУ МАРШРУТА


С помощью функции «К началу маршрута» можно вернуться к месту начала тренировки.

**Для использования функции «К началу маршрута»:**

1. Нажмите и удерживайте кнопку СВЕТ. На дисплее отобразится **Быстрое меню**.
2. Выберите параметр **Включить гид расположения**, отобразится **Стрелка гида расположения установлена** и устройство M460 перейдет в режим **К началу маршрута**.

**Чтобы вернуться к исходной точке:**

- Продолжайте движение, чтобы устройство могло определить ваше местоположение. Стрелка будет показывать вам направление движения к исходной точке.
- Чтобы вернуться к исходной точке, следуйте за стрелкой.
- Устройство M460 также показывает направление и расстояние напрямую от вас до исходной точки.

 *Если вы тренируетесь в незнакомой местности, берите с собой карту на случай, если устройство потеряет сигнал от спутника или разрядится батарея.*

## БАРОМЕТР


Функция барометра позволяет получать следующие показания:

- Высота, подъем и спуск
- Температура во время тренировки (отображается на дисплее)
- Уклонометр
- Уровень компенсации калорий

Устройство M460 измеряет высоту при помощи датчика атмосферного давления и преобразует данные в значения высоты. Это наиболее точный способ измерить высоту и перепад высот при подъеме и спуске после соответствующей калибровки. Величины подъема и спуска отображаются в метрах/футах. Степень уклона подъема/спуска выражается в процентах и градусах.

Для обеспечения точности измерения высоты необходима калибровка устройства при наличии достоверного источника данных (топографическая карта) или на уровне моря. На показания высоты могут влиять колебания давления из-за погодных условий или кондиционирования воздуха в помещении.

Значения температуры на дисплее — это температура самого устройства M460.

 *Калибровка высоты осуществляется автоматически при помощи GPS-датчика. Высота отображается серым цветом до завершения процесса калибровки. Для получения более точных показаний рекомендуется выполнять калибровку вручную при наличии достоверных данных о высоте. Калибровка вручную может осуществляться в предтренировочном режиме или в режиме быстрого меню тренировки. Для получения более подробной информации см. раздел [Быстрое меню](#).*

# ФУНКЦИЯ ПЕРСОНАЛЬНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ SMART COACHING

Функция Smart Coaching ежедневно оценивает ваше физическое состояние, разрабатывает планы тренировок, определяет оптимальную интенсивность и мгновенно предоставляет вам все необходимые данные. Она учитывает ваши индивидуальные потребности, помогает получить максимальное удовлетворение от тренировки и создает дополнительную мотивацию.

Устройство M460 обладает следующими возможностями Smart Coaching:

- Тренировочные преимущества
- Данная функция доступна на веб-сервисе Flow web.
- Фитнес-тест
- Ортостатическая проба
- Зоны сердечных сокращений
- Функция подсчета калорий Smart Calories

## ТРЕНИРОВОЧНЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

Функция определения тренировочных преимуществ позволяет вам лучше осознавать эффект проделанной на тренировке работы. Для использования этой функции вам необходим подключенный датчик частоты сердечных сокращений (ЧСС). После каждой тренировки вы сможете просмотреть текстовый отчет по эффективности, если тренировка в зонах ЧСС длилась не менее 10 минут подряд. Отчет основан на распределении времени тренировки в диапазонах, затрате калорий и длительности. В файлах тренировки предоставлен более детальный отчет. В таблице ниже содержится описание различных тренировочных преимуществ

Отчет	Преимущество
Максимальная эффективность+	Это была тяжелая тренировка! Вы улучшили свою спринтерскую скорость и состояние своей мышечной системы, что делает вас еще сильнее. Это занятие также повысило вашу сопротивляемость стрессу.
Максимальная эффективность	Это была тяжелая тренировка! Вы улучшили свою спринтерскую скорость и состояние своей мышечной системы, что делает вас еще сильнее.
Максимальная тренировка + темп	Вот это тренировка! Вы улучшили свою скорость и эффективность. Во время этой тренировки вы также значительно улучшили свое аэробное состояние и свою способность поддерживать интенсивный темп длительное время.
Темп и максимальная тренировка	Вот это тренировка! Вы значительно улучшили свое аэробное состояние и свою способность поддерживать интенсивный темп длительное время. Вы также улучшили свою скорость и эффективность.
Тренировка темпа+	Отличный темп на длинной дистанции! Вы улучшили свое аэробное состояние, скорость и свою способность поддерживать интенсивный темп длительное время. Это занятие также повысило вашу сопротивляемость стрессу.

Отчет	Преимущество
Тренировка темпа	Отличный темп! Вы улучшили свое аэробное состояние, скорость и свою способность поддерживать интенсивный темп длительное время.
Темп и стабильность	Хороший темп! Вы улучшили свою способность поддерживать интенсивный темп длительное время. Это занятие также улучшило ваше аэробное состояние и способствовало развитию выносливости мышц.
Стабильность и темп	Хороший темп! Это занятие улучшило ваше аэробное состояние и способствовало развитию выносливости мышц. Вы также улучшили свою способность поддерживать интенсивный темп длительное время.
Стабильность+	Отлично! Столь длительная тренировка способствовала развитию выносливости ваших мышц и улучшила ваше аэробное состояние. Это занятие также повысило вашу сопротивляемость стрессу.
Стабильность	Отлично! Вы развили выносливость ваших мышц и улучшили аэробное состояние.
Стабильность и длительная базовая тренировка	Отлично! Столь длительная тренировка способствовала развитию выносливости ваших мышц и улучшила ваше аэробное состояние. Вы также развили свою общую выносливость и способность тела сжигать жир во время тренировок.
Стабильность и базовая тренировка	Отлично! Вы развили выносливость ваших мышц и улучшили аэробное состояние. Вы также развили свою общую выносливость и способность тела сжигать жир во время тренировок.
Базовая тренировка и длительная тренировка стабильности	Очень хорошо! Во время длительной тренировки вы развили общую выносливость и способность тела сжигать жир во время тренировок. Вы также развили выносливость ваших мышц и улучшили аэробное состояние.
Базовая тренировка и стабильность	Очень хорошо! Вы развили общую выносливость и способность тела сжигать жир во время тренировок. Вы также развили выносливость ваших мышц и улучшили аэробное состояние.
Базовая длительная тренировка	Очень хорошо! Во время длительной тренировки при низкой интенсивности вы развили общую выносливость и способность тела сжигать жир во время тренировок.
Базовая тренировка	Хорошо! Во время тренировки при низкой интенсивности вы развили общую выносливость и способность тела сжигать жир во время тренировок.
Восстановительная тренировка	Отличное занятие, которое ускорит ваше восстановление. Легкие упражнения помогут организму быстрее адаптироваться к тренировкам.

## ТРЕНИРОВОЧНАЯ НАГРУЗКА И ВОССТАНОВЛЕНИЕ

Функция определения тренировочной нагрузки в функции Diary (Дневник) веб-сервиса Polar Flow в удобной форме сообщит вам о том, насколько тяжелой была тренировка и сколько нужно времени на восстановление. С помощью этой функции вы сможете узнать, достаточно ли вы отдохнули для следующей сессии, что поможет вам найти баланс между отдыхом и тренировкой. В веб-сервисе Polar Flow можно контролировать свою нагрузку, оптимизировать тренировку и наблюдать за прогрессом.

Функция тренировочной нагрузки учитывает различных факторы, влияющие на нагрузку и время восстановления, например, частота сердечных сокращений во время тренировки, длительность тренировки или личные факторы, например, пол, возраст, рост и вес. Постоянный контроль тренировочной нагрузки и восстановления поможет вам почувствовать предел своих возможностей, избежать перенапряжения или увеличить интенсивность тренировки, а также подобрать оптимальную интенсивность для достижения ваших ежедневных и недельных целей.

Функция тренировочной нагрузки помогает контролировать свою нагрузку, оптимизировать тренировку и наблюдать за прогрессом. Она также позволяет сравнить результаты разных типов занятий между собой и найти идеальное соотношение между тренировками и отдыхом.

## ФИТНЕС-ТЕСТ

Фитнес-тест Polar — это простой, быстрый и безопасный способ оценить ваше аэробное состояние (функциональное состояние сердечно-сосудистой системы) в состоянии покоя. Результат, Polar OwnIndex, соответствует вашему максимальному потреблению кислорода ( $VO_{2max}$ ), что обычно является показателем аэробного состояния. На значение OwnIndex также влияет ваш опыт тренировок, сердечный ритм, вариабельность сердечного ритма в состоянии покоя, пол, возраст, рост и вес тела. Фитнес-тест Polar предназначен для здоровых взрослых людей.

Аэробное состояние — это показатель того, насколько хорошо ваша сердечно-сосудистая система транспортирует и использует кислород, поступающий в организм. Чем лучше ваше аэробное состояние, тем сильнее ваше сердце и тем эффективнее оно работает. Хорошее аэробное состояние благотворно влияет на общее состояние здоровья. К примеру, оно уменьшает риск гипертонии, сердечно-сосудистых заболеваний и инсульта. Если вы хотите улучшить свое аэробное состояние, в среднем вам потребуется шесть недель регулярных тренировок, чтобы отметить значительные изменения показателя OwnIndex. Если вы изначально находитесь в не очень хорошей физической форме, вы увидите прогресс еще быстрее. Чем лучше ваше аэробное состояние, тем меньше изменится ваш OwnIndex.

Для улучшения аэробного состояния оптимальны тренировки, задействующие большие группы мышц. К ним относятся бег, езда на велосипеде, ходьба, гребля, плавание, катание на коньках и беговых лыжах. Чтобы отследить свой прогресс, проведите измерение показателя OwnIndex два раза на протяжении первых двух недель, а затем повторяйте тест примерно раз в месяц.

Для обеспечения надежности результатов теста необходимо соблюдение следующих основных условий:

- Вы можете выполнять тест в любых условиях: дома, на работе, в фитнес-центре; однако необходимо обеспечить спокойную обстановку. Исключите любой беспокоящий вас шум (звуки телевизора, радио, телефон); вы не должны ни с кем разговаривать.
- Повторный тест должен проводиться в тех же условиях, в то же время дня.
- За 2–3 часа до проведения теста воздерживайтесь от тяжелой пищи и курения.
- В день проведения теста и накануне воздерживайтесь от избыточных физических нагрузок, употребления алкоголя и стимулирующих лекарственных препаратов.
- Расслабьтесь и успокойтесь. Полежите спокойно 1–3 минуты.



## ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ ТЕСТА

Закрепите датчик частоты сердечных сокращений. Для получения более подробной информации см. раздел [Ношение датчика ЧСС](#).

Перед началом теста проверьте правильность данных, которые вы ввели в поле **Настройки > Физические параметры**

## ПРОВЕДЕНИЕ ТЕСТА

Для проведения теста зайдите в меню **Тесты > Фитнес-тест > Расслабиться и начать тестирование**.

- На дисплее отображается надпись: **Определение ЧСС**. Как только датчик определит частоту сердечных сокращений, на дисплее появится ваша ЧСС в настоящий момент и надпись **Примите положение лежа и расслабьтесь**. Оставайтесь в расслабленном состоянии, ограничьте движения тела и общение с людьми.
- Вы в любой момент можете прервать тестирование, нажав кнопку НАЗАД. На дисплее появится надпись: **Тестирование отменено**.

Если устройство M460 не может измерить вашу частоту сердечных сокращений, на дисплее появится надпись: **Не удалось провести тестирование**. В этом случае необходимо проверить, сухие ли электроды датчика ЧСС и достаточно ли плотно сидит ремень.

## РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТИРОВАНИЯ

По завершении тестирования вы услышите двукратный звуковой сигнал и увидите на дисплее результаты фитнес-теста и ваше максимальное потребление  $VO_{2max}$ .

Появится сообщение **Внести значение  $VO_{2max}$  в физические параметры?**

- Выберите **Да**, чтобы сохранить измеренное значение в ваших **Физических параметрах**.
- Выберите **Нет** если вы недавно измеряли свое значение  $VO_{2max}$  и результаты различаются более чем на один класс.

Результат последнего тестирования можно просмотреть в меню **Тесты > Фитнес-тест > Последний результат**. Сохраняется только результат последнего проведенного тестирования.

Для визуального анализа результатов фитнес-теста воспользуйтесь онлайн-сервисом Flow, где можно просмотреть дневник и подробные сведения о проведенном тесте.

## Классы уровней физического состояния

### Мужчины

Возраст / Лет	Крайне низкий	Низкий	Удовлетворительный	Средний	Хороший	Очень хороший	Превосходный
20-24	< 32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	> 62

Возраст / Лет	Крайне низкий	Низкий	Удовлетворительный	Средний	Хороший	Очень хороший	Превосходный
25-29	< 31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	> 59
30-34	< 29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	> 56
35-39	< 28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	> 54
40-44	< 26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	> 51
45-49	< 25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	> 48
50-54	< 24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	> 46
55-59	< 22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	> 43
60-65	< 21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	> 40

### Женщины

Возраст / Лет	Крайне низкий	Низкий	Удовлетворительный	Средний	Хороший	Очень хороший	Превосходный
20-24	< 27	27-31	32-36	37-41	42-46	47-51	> 51
25-29	< 26	26-30	31-35	36-40	41-44	45-49	> 49
30-34	< 25	25-29	30-33	34-37	38-42	43-46	> 46
35-39	< 24	24-27	28-31	32-35	36-40	41-44	> 44
40-44	< 22	22-25	26-29	30-33	34-37	38-41	> 41
45-49	< 21	21-23	24-27	28-31	32-35	36-38	> 38
50-54	< 19	19-22	23-25	26-29	30-32	33-36	> 36
55-59	< 18	18-20	21-23	24-27	28-30	31-33	> 33
60-65	< 16	16-18	19-21	22-24	25-27	28-30	> 30

Классификация основана на обзоре 62 исследований, в ходе которых показатель  $VO_{2max}$  измерялся непосредственно у здоровых взрослых в США, Канаде и 7 странах Европы. Ссылки: Shvartz E, Reibold RC. Aerobic fitness norms for males and females aged 6 to 75 years: a review. (Исследование норм аэробного состояния у представителей мужского и женского пола в возрасте от 6 до 75 лет). Aviat Space Environ Med; 61:3-11, 1990.

### $VO_{2max}$

Существует установленная взаимосвязь между максимальным потреблением кислорода ( $VO_{2max}$ ) и кардиореспираторной выносливостью, поскольку поставляемое тканям количество кислорода зависит от работы легких и сердца.  $VO_{2max}$  (максимальное потребление кислорода, максимальная аэробная способность) — это максимальный уровень, на котором организм способен использовать кислород при максимальной нагрузке; он непосредственно связан с максимальной способностью сердца поставлять кровь мышцам.  $VO_{2max}$  может быть измерен или определен расчетным путем при помощи фитнес-тестов (например, тестов на максимальную нагрузку, тестов на субмаксимальную нагрузку, фитнес-теста Polar).  $VO_{2max}$

достоверно отражает кардиореспираторную выносливость и позволяет спрогнозировать выносливость во время продолжительных забегов, велосипедных заездов, лыжных гонок или плавания на длинные дистанции.

$VO_{2max}$  может выражаться в миллиметрах в минуту (мл/мин = мл ■ мин<sup>-1</sup>) или в миллиметрах в минуту, разделенных на вес в килограммах (мл/кг/мин = мл ■ кг<sup>-1</sup> ■ мин<sup>-1</sup>).

## ОРТОСТАТИЧЕСКАЯ ПРОБА

Ортостатическая проба является часто используемым способом оценить баланс тренировки и восстановления. Эта проба основана на вызванных тренировкой изменениях функционирования вегетативной нервной системы. На результаты ортостатической пробы влияет совокупность таких внешних факторов, как психологический стресс, качество сна, скрытые заболевания, изменение параметров окружающей среды (температура, высота) и других. Длительное наблюдение поможет вам оптимизировать тренировочный процесс и предотвратить переутомление.

В основе ортостатической пробы лежит измерение частоты сердечных сокращений (ЧСС) и вариабельности сердечного ритма. Изменения ЧСС и вариабельности сердечного ритма отражают изменения состояния вегетативной нервной системы и сердечно-сосудистой системы. Во время этой пробы измеряются показатели HRrest (ЧССпокоя), HRstand (ЧССстоя) и HRpeak (ЧССпик). Измеряемые во время ортостатической пробы показатели ЧСС и вариабельности сердечного ритма являются достоверным показателем повышенной нагрузки на вегетативную нервную систему: сильной усталости или перетренировки. Однако способ реагирования ЧСС на сильную усталость и перетренировку индивидуален и требует длительного наблюдения.

### ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ ПРОБЫ

При первых пробах необходимо выполнить шесть базовых измерений на протяжении двух недель. Это позволит вам выяснить ваше индивидуальное исходное значение. Эти исходные значения должны определяться на протяжении двух обычных для вас тренировочных недель (а не интенсивных тренировок). При определении исходных значений измерения необходимо проводить как после тренировочного дня, так и после восстановительного дня.

После получения исходных значений необходимо проводить пробы 2–3 раза в неделю. Каждую неделю производите утренние измерения после восстановительного дня и после интенсивного тренировочного дня (или после нескольких таких дней подряд). Третья проба может выполняться после обычного тренировочного дня. Измерения в период отсутствия тренировок или нерегулярных занятий могут быть недостоверными. Если перерыв в занятиях составил 14 дней или более, имеет смысл пересмотреть свои исходные показатели, снова проведя первоначальные замеры.

Для получения наиболее достоверных результатов пробы должны проводиться в одних и тех же условиях. Рекомендованное время проведения — утром, натощак. Соблюдайте следующие основные рекомендации:

Закрепите датчик частоты сердечных сокращений.

- Расслабьтесь и успокойтесь.

Вы можете спокойно сидеть или лежать на кровати. При последующих пробах необходимо принять то же положение.

Пробу можно проводить в любом спокойном месте на ваше усмотрение: дома, на работе или в спортивном зале. Исключите любой беспокоящий вас шум (звуки телевизора, радио, телефон); вы не должны ни с кем разговаривать.

За 2–3 часа до проведения пробы откажитесь от приема пищи, алкоголя и курения.

- Пробу рекомендуется проводить регулярно и в одно и то же время, желательно утром после пробуждения. Это обеспечит сопоставимость результатов.

## ПРОВЕДЕНИЕ ПРОБЫ

Выберите **Тесты > Ортостатическая проба > Расслабьтесь и приступайте к измерениям**. На дисплее отображается надпись: **Определение ЧСС**. После определения ЧСС на дисплее появится сообщение: **Примите положение лежа и расслабьтесь**.

- На дисплее отобразится ваш график ЧСС. Сохраняйте неподвижное положение на протяжении первой части пробы (3 минуты).
- Через 3 минуты M460 подаст звуковой сигнал, а на дисплее появится сообщение: **Встаньте**. Встаньте и стойте на месте еще 3 минуты.
- Через 3 минуты M460 снова подаст звуковой сигнал. Проба выполнена.
- Вы в любой момент можете прервать тестирование, нажав кнопку НАЗАД. На дисплее появится надпись: **Тестирование отменено**.

Если устройство M460 не может измерить вашу частоту сердечных сокращений, на дисплее появится надпись: **Не удалось провести тестирование**. В этом случае необходимо проверить, сухие ли электроды датчика ЧСС и достаточно ли плотно сидит ремень.

## РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТИРОВАНИЯ

Результатом проведения пробы станут ваши показатели HRrest (ЧССпокоя), HRstand (ЧССстоя) и HRpeak (ЧССпик) и их сопоставление со средними значениями проведенных ранее проб.



Результат последнего тестирования можно просмотреть в меню **Тесты > Ортостатическая проба > Последний результат**. Сохраняется только результат последнего проведенного тестирования.




Онлайн-сервис Flow позволит вам проанализировать результаты ваших проб за длительный период времени. Для визуального анализа результатов ортостатической пробы воспользуйтесь онлайн-сервисом Flow, где можно просмотреть дневник и подробные сведения о проведенной пробе.

## ЗОНЫ ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

Функция контроля диапазона ЧСС от Polar — это новый уровень эффективности кардиотренировок. Тренировка делится на пять диапазонов (зон) в соответствии с процентными значениями вашей мак-

симальной частоты сердечных сокращений (ЧСС). Эти зоны ЧСС позволяют вам легко контролировать интенсивность тренировки.

Целевая зона	Интенсивность (% от максимальной ЧСС HR <sub>max</sub> *)	Пример: Зоны частоты сердечных сокращений**	Рекомендованная продолжительность	Эффект от тренировки
<b>МАКСИМУМ</b>  	90-100%	171-190 уд./мин.	менее 5 минут	<p><b>Преимущества:</b> Максимальная или близкая к максимальной нагрузка на мышцы и органы дыхания.</p> <p><b>Ощущения:</b> Сильное утомление органов дыхания и мышц.</p> <p><b>Кому рекомендовано:</b> Очень опытным и здоровым спортсменам. Только на короткий промежуток времени, обычно как итоговая стадия подготовки к непродолжительным соревнованиям.</p>
<b>ИНТЕНСИВНАЯ ТРЕНИРОВКА</b>  	80-90%	152-172 уд./мин.	2-10 мин.	<p><b>Преимущества:</b> Повышается способность поддерживать высокую скорость длительное время.</p> <p><b>Ощущения:</b> Мышечное утомление и тяжелое дыхание.</p> <p><b>Кому рекомендовано:</b> Опытным спортсменам для круглогодичных тренировок различной продолжительности. Особенно полезны такие тренировки перед сезоном соревнований.</p>
<b>СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ ИНТЕНСИВНОСТИ</b>	70-80%	133-152 уд./мин.	10-40 мин.	<p><b>Преимущества:</b> Повышается общий темп тренировки, ее эффективность, легче дается то, что требовало больших усилий.</p>

Целевая зона	Интенсивность (% от максимальной ЧСС HR <sub>max</sub> *)	Пример: Зоны частоты сердечных сокращений**	Рекомендованная продолжительность	Эффект от тренировки
				<p><b>Ощущения:</b> Стабильное, контролируемое учащенное дыхание.</p> <p><b>Кому рекомендовано:</b> Тем, кто тренируется перед соревнованиями или для повышения показателей.</p>
<p>НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ИНТЕНСИВНОСТИ</p> 	60–70%	114-133 уд./мин.	40–80 мин.	<p><b>Преимущества:</b> Повышается общая выносливость, ускоряется восстановление, ускоряется метаболизм.</p> <p><b>Ощущения:</b> Комфортные; малая нагрузка на мышцы и сердечно-сосудистую систему.</p> <p><b>Кому рекомендовано:</b> Всем для длительных базовых тренировок, а также во время восстановления после сезона соревнований.</p>
<p>ОЧЕНЬ НИЗКАЯ ИНТЕНСИВНОСТЬ</p> 	50–60%	104–114 уд./мин.	20–40 мин.	<p><b>Преимущества:</b> Способствует разогреву перед тренировкой; хорошо подходит для завершения занятия. Способствует восстановлению.</p> <p><b>Ощущения:</b> Очень комфортные; минимальные усилия.</p> <p><b>Кому рекомендовано:</b> Для восстановления и отдыха, на всем протяжении тренировочного сезона.</p>

\* HR<sub>max</sub> = максимальная частота сердечных сокращений (220 минус возраст).

\*\* Зоны ЧСС (в ударах в минуту) для 30-летнего человека, чья максимальная ЧСС составляет 190 ударов в минуту (220–30).

Тренировка в зоне 1 выполняется с крайне низкой интенсивностью. Основной принцип: ваши показатели улучшаются не только во время тренировки, но и в процессе восстановления после нее. Тренировка с очень низкой интенсивностью полезна в стадии восстановления.

Тренировка в зоне 2 предназначена для повышения выносливости и является неотъемлемой частью любой программы тренировок. В этой зоне выполняются простые аэробные упражнения. Продолжительная тренировка в этой зоне обеспечивает эффективный расход энергии. Для достижения видимых результатов необходима настойчивость и регулярность.

Аэробная выносливость повышается при тренировке в пульсовой зоне 3. В этой зоне интенсивность тренировки выше, чем в зонах 1 и 2, однако она продолжает оставаться аэробной. Тренировка в зоне 3 может состоять из нескольких интервалов, чередующихся с периодами восстановления. Тренировки в этой зоне особенно хорошо подходят для улучшения циркуляции крови в сердце и скелетных мышцах.

Если ваша цель — соревноваться на пределе возможностей, вам необходимы тренировки в 4 и 5 зонах ЧСС. В этих зонах осуществляется анаэробная тренировка в интервалах до 10 минут. Чем короче интервал, тем выше интенсивность. Важно, чтобы между интервалами тренировки в этих зонах было достаточно времени на восстановление. Структура тренировки в 4 и 5 зонах предназначена для достижения максимальных показателей.

Вы можете задать индивидуальные настройки зон ЧСС на основании лабораторно измеренных показателей максимальной ЧСС ( $HR_{max}$ ), или сделав это самостоятельно при замерах на практике. Вы можете редактировать пределы зон частоты сердечных сокращений отдельно для каждого профиля, который есть для вашей учетной записи Polar и в онлайн-сервисе Polar Flow.

При тренировке в целевой зоне ЧСС постарайтесь оставаться в рамках зоны на протяжении всей тренировки. Хорошо, если вам удастся удерживать значения ЧСС в середине зоны, однако это совсем не обязательно. Частота сердечных сокращений постепенно адаптируется к интенсивности тренировки. К примеру, при переходе из зоны 1 в зону 3 система кровообращения и ЧСС адаптируются в течение 3–5 минут.

Скорость приспособления ЧСС к интенсивности тренировки зависит от таких факторов как физическое состояние, уровень восстановления, а также от факторов окружающей среды. Важно обращать внимание на свои субъективные ощущения усталости и соответствующим образом адаптировать свою программу тренировок.

## **ФУНКЦИЯ ПОДСЧЕТА КАЛОРИЙ SMART CALORIES**


Этот наиболее точный из доступных сегодня калькулятор калорий позволяет рассчитать количество израсходованных калорий. Расчет затраченной энергии производится на основе следующих показателей:

- Вес тела, рост, возраст, пол
- Индивидуальная максимальная частота сердечных сокращений ( $HR_{max}$ )
- ЧСС во время тренировки

- Индивидуальное максимальное потребление кислорода ( $VO_{2max}$ )
- Высота

## ФУНКЦИЯ УВЕДОМЛЕНИЙ (IOS)

Благодаря функции интеллектуальных уведомлений вы можете получать оповещения о входящих звонках, сообщениях и уведомлениях с приложений на M460. На M460 будут приходить те же уведомления, что и на телефон. Функция уведомлений доступна как для iOS так и для Android. Функция уведомлений не доступна во время ортостатической пробы, фитнес-теста и тренировок, в которых используется таймер интервалов.

 Обратите внимание, что если включена функция уведомлений, аккумулятор на устройстве M460 и на мобильном телефоне будет садиться быстрее вследствие активного Bluetooth-соединения.

## НАСТРОЙКИ

Для получения уведомлений и оповещений устройство M460 должно быть сопряжено с приложением Flow. Также на устройстве M460 и на телефоне должны быть правильные настройки.

После обновления программного обеспечения устройства M460 **снова выполните его сопряжение с приложением Flow для появления настроек функции уведомлений**. Если сопряжение не будет выполнено, настройки не появятся.

По умолчанию уведомления выключены. Их можно включить/выключить на устройстве M460 или в приложении Polar Flow.

### M460

Включите уведомления в разделе **Меню > Настройки > Общие настройки > Уведомления**.

- Выберите **Вкл.** для отображения уведомлений и их содержимого на экране.
- Выберите **Вкл. (без предварительного просмотра)**, чтобы содержимое уведомлений не отображалось на дисплее. Вы лишь получите оповещение о получении нового уведомления.
- Выберите **Выкл.**, если вы не хотите получать уведомления на M460.

### ТЕЛЕФОН

Настройки уведомлений на телефоне определяют, какие уведомления вы будете получать на устройство M460. Для получения более подробной информации см. раздел [Smart notifications \(iOS\)](#).

## ИСПОЛЬЗОВАТЬ

При получении уведомления устройство M460 оповестит вас о нем звуковым сигналом. При входящем звонке можно на него ответить, отключить звук или отклонить вызов (только для iOS 8). При отключении звука в беззвучный режим переходит M460, но не телефон. Если уведомление приходит во время сигнала вызова, оно не отображается.




## УБРАТЬ УВЕДОМЛЕНИЯ

Уведомления можно убрать вручную или по прошествии времени. Если убрать уведомления вручную, они также перестанут отображаться на экране телефона, однако по прошествии времени они исчезнут с M460, но все еще будут отображаться на телефоне.

Чтобы убрать уведомления с дисплея:


- Вручную: нажмите кнопку НАЗАД
- По прошествии времени: уведомление исчезнет через 30 секунд, если вы не уберете его вручную

 *Уведомления блокируются, когда на M460 активен режим Strava Live Segment. Если вы хотите получать уведомления, например, во время более длительного сегмента, их можно включить, изменив режим тренировки.*

## ФУНКЦИЯ УВЕДОМЛЕНИЙ (ANDROID)

Благодаря функции интеллектуальных уведомлений вы можете получать оповещения о входящих звонках, сообщениях и уведомлениях с приложений на M460. На M460 будут приходить те же уведомления, что и на телефон. Функция уведомлений не доступна во время ортостатической пробы, фитнес-теста и тренировок, в которых используется таймер интервалов.

- Убедитесь, что версия Android на вашем телефоне не ниже 5.0.
- Убедитесь, что на M460 установлена последняя версия программы.
- Чтобы использовать функцию уведомлений, вам потребуется приложение для мобильных устройств Polar Flow под Android. Устройство M460 должно быть сопряжено с этим приложением. Для работы функции уведомлений на телефоне должно быть запущено приложение Polar Flow.
- Обратите внимание, что если включена функция уведомлений, аккумулятор на устройстве M460 и на мобильном телефоне будет садиться быстрее вследствие активного Bluetooth-соединения.

 Мы проверили работу этой функции на некоторых наиболее популярных моделях телефонов, таких как Samsung Galaxy S5, Samsung Galaxy S6, Nexus 5, LG G4, Sony Xperia Z3. Она может работать по-другому на других телефонах, поддерживающих Android 5.0.

## НАСТРОЙКИ

Для получения уведомлений и оповещений устройство M460 должно быть сопряжено с приложением Flow. Также на устройстве M460 и на телефоне должны быть правильные настройки.

После обновления программного обеспечения устройства M460 снова выполните его сопряжение с приложением Flow для появления настроек функции уведомлений. Если сопряжение не будет выполнено, настройки не появятся.

По умолчанию уведомления выключены. Их можно включить/выключить на устройстве M460 или в приложении Polar Flow.

## М460

Функция уведомлений включается/выключается на устройстве М460 следующим образом.


В М460 перейдите в **Меню > Настройки > Общие настройки > Уведомления**.

- Выберите **Вкл.** для отображения уведомлений и их содержимого на экране.
- Выберите **Вкл. (без предварительного просмотра)**, чтобы содержимое уведомлений не отображалось на дисплее. Вы лишь получите оповещение о получении нового уведомления.
- Выберите **Выкл.**, если вы не хотите получать уведомления на М460.

## ПРИЛОЖЕНИЕ FLOW

Функция уведомлений включается/выключается в мобильном приложении Polar Flow следующим образом.

1. Откройте приложение для мобильных устройств Polar Flow.
2. Перейдите в **Устройства**.
3. В разделе **Уведомления с телефона** выберите **Вкл, Вкл (нет предварительного просмотра)** или **Выкл**.
4. **Синхронизируйте М460 с помощью мобильного приложения**, нажав и удерживая кнопку **М460 НАЗАД**.
5. На дисплее М460 отобразится **Уведомления включены** или **Уведомления выключены**.

 При изменении настроек уведомлений в приложении для мобильных устройств Polar Flow не забудьте синхронизировать М460 с приложением для мобильных устройств.

## ТЕЛЕФОН

Чтобы получать уведомления с телефона на М460, сначала необходимо включить функцию уведомлений на мобильных приложениях, с которых вы хотите их получать. По умолчанию уведомления включены, но вы можете проверить, включены ли они либо через настройки мобильного приложения, либо через настройки уведомлений приложений телефона с операционной системой Android. См. руководство пользователя вашего телефона для получения дальнейшей информации о настройках уведомлений приложения.

Приложение Polar Flow должно обладать разрешением читать уведомления с вашего телефона. Вам необходимо предоставить Polar Flow доступ к уведомлениям своего телефона (т.е. включить уведомления в приложение Polar Flow). В случае необходимости приложение Polar Flow просит вас предоставить доступ.

## ИСПОЛЬЗОВАТЬ

При получении уведомления устройство М460 оповестит вас о нем звуковым сигналом. Уведомление о календарном событии или сообщении однократно, в то время как при входящем звонке устройство подает сигналы уведомлений до тех пор, пока вы не нажмете кнопку **НАЗАД** на устройстве Polar М460, не ответите на звонок, или пока с момента начала сигнала не пройдет 30 секунд.

Имя вызывающего абонента отображается, если он записан у вас в записной книжке, и если имя состоит из основных латинских букв и специальных символов следующих языков: французский, финский, шведский, немецкий, норвежский или испанский.

## УБРАТЬ УВЕДОМЛЕНИЯ


Уведомления можно убрать вручную или по прошествии времени. Если убрать уведомления вручную, они также перестанут отображаться на экране телефона, однако по прошествии времени они исчезнут с M460, но все еще будут отображаться на телефоне.

Чтобы убрать уведомления с дисплея:

- Вручную: нажмите кнопку НАЗАД
- По прошествии времени: уведомление исчезнет через 30 секунд, если вы не уберете его вручную

## БЛОКИРОВКА ПРИЛОЖЕНИЙ

В приложении Polar Flow можно блокировать уведомления от определенных приложений. Как только вы получили первое уведомление с приложения на M460, это приложение появится в списке **Устройства > Блокировка приложений**. Вы сможете заблокировать это приложение, если захотите.

 *Уведомления блокируются, когда на M460 активен режим Strava Live Segment. Если вы хотите получать уведомления, например, во время более длительного сегмента, их можно включить, изменив режим тренировки.*

## ЗОНЫ СКОРОСТИ И МОЩНОСТИ

С помощью зон скорости и мощности можно легко отслеживать свою скорость или мощность во время тренировки, а также менять скорость или мощность для достижения требуемого эффекта. Зоны можно использовать в качестве ориентира по эффективности вашей тренировки. Для достижения оптимальных результатов вы можете тренироваться с различной интенсивностью.

## НАСТРОЙКИ


Настройки зон скорости и мощности можно задать в онлайн-сервисе Flow. Зоны можно активировать и деактивировать в соответствующих спортивных профилях. Всего есть пять различных зон. Вы можете задать границы зон вручную, или же использовать зоны по умолчанию. Границы зон зависят от вида спорта, поэтому вы можете задавать зоны таким образом, чтобы они максимально подходили под конкретный вид спорта. Зоны доступны для видов спорта, подразумевающих бег (включая командные виды спорта, где нужно бежать), езду на велосипеде, а также для гребли и гонках на каноэ.

### По умолчанию

При выборе значения **По умолчанию** изменить границы невозможно. Зоны по умолчанию заданы для человека с относительно высоким уровнем физической подготовки.

### Свободно

При выборе значения **Свободно** все границы можно менять. Например, если вы измеряли свои текущие пороговые значения, такие как анаэробный и аэробный порог, или верхний и нижний лактатный порог, вы можете тренироваться в зонах на основании своих индивидуальных пороговых значений скорости или темпа. Рекомендуется устанавливать скорость и темп анаэробного порога на максимальное значение для зоны 5. Если вы также используете аэробный порог, устанавливайте его на минимальное значение для зоны 3.

 Вы можете создавать тренировочные цели с учетом зон скорости. После синхронизации целей с помощью FlowSync вы получите инструкции от вашего тренировочного устройства в процессе тренировки.

## В ПРОЦЕССЕ ТРЕНИРОВКИ

Во время тренировки можно смотреть, в какой зоне вы в настоящий момент тренируетесь, а также отслеживать время, проведенное в каждой зоне.

## ПОСЛЕ ТРЕНИРОВКИ

В сводке по тренировке на M460 можно узнать время, проведенное в каждой зоне скорости или мощности. После выполнения синхронизации в онлайн-сервисе Flow можно просмотреть детальную наглядную информацию по зонам скорости или мощности.

## СПОРТИВНЫЕ ПРОФИЛИ

Здесь вы можете указать все предпочитаемые вами спортивные дисциплины и задать индивидуальные настройки для каждой из них. Например, вы можете задавать разный режим отображения для каждой дисциплины и самостоятельно выбирать, какие данные будут выводиться на дисплей во время тренировки: только ЧСС или только скорость и дистанция.

Для получения более подробной информации см. раздел [Настройки спортивных профилей](#) и [Спортивные профили в онлайн-сервисе Flow](#).




Обратите внимание, что в ряде профилей для занятий спортом в помещении, а также групповых и командных видов спорта параметр **ЧСС, видимый для других устройств**, включён по умолчанию. Это означает, что совместимые устройства, в которых используется беспроводная технология Bluetooth Smart, например, тренажёры, могут определить вашу частоту сердечных сокращений. Вы можете проверить, в каких спортивных профилях по умолчанию включена передача данных по Bluetooth, с помощью [списка профилей Polar Sport](#). Вы можете включить или отключить передачу данных по Bluetooth в [настройках спортивного профиля](#).

## КАК ВКЛЮЧИТЬ STRAVA LIVE SEGMENTS® НА M460?

Сегменты Strava — это предварительно определенные участки дорог или трасс, на которых спортсмены могут соревноваться в езде на велосипеде или в беге. Сегменты определены на [Strava.com](#) и могут создаваться любым пользователем Strava. Сегменты можно использовать для сравнения своего времени или для сравнения своего времени со временем других пользователей, которые также проходили этот уча-

сток. Для каждого сегмента есть общедоступная таблица лидеров с королем/королевой горы (KOM/QOM) — спортсменов, которые показали лучшее время в соответствующем сегменте.

Если у вас есть учетная запись **Strava Summit** вы можете включить функцию **Strava Live Segments®** на Polar M460. После включения Strava Live Segments вы будете получать на M460 уведомление, как только начнете приближаться к одному из своих любимых сегментов. На M460 будут отображаться данные о ваших результатах в режиме реального времени, из которых будет видно, бьете ли вы собственный рекорд по сегменту (**PR**), или отстаете от него. Результаты мгновенно рассчитываются и отображаются на M460 по завершении сегмента, но окончательные результаты нужно проверять на [Strava.com](https://www.strava.com).

 Уведомления блокируются, когда на M460 активен режим Strava Live Segment. Если вы хотите получать уведомления, например, во время более длительного сегмента, их можно включить, изменив режим тренировки.

Чтобы активировать Strava Live Segments на Polar M460 выполните следующее:

1. Подключите учетные записи Strava и Polar Flow в онлайн-сервисе Polar Flow ИЛИ в приложении Polar Flow


Онлайн-сервис Polar Flow: **Настройки > Учетная запись > Strava > Подключить**

Приложение Polar Flow: **Общие настройки > Подключить > Strava** (сдвиньте кнопку, чтобы подключить)

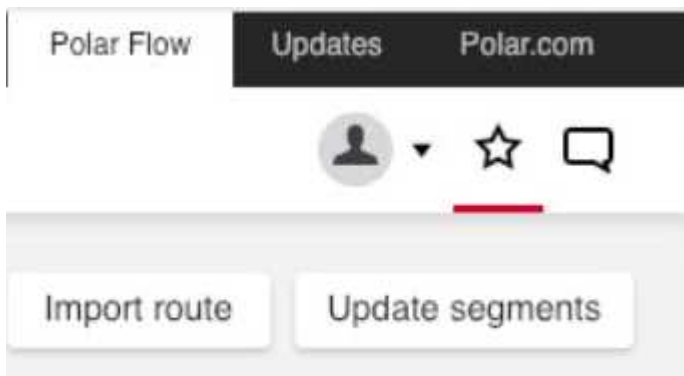
2. Выберите сегменты в Strava.com, которые вы хотите экспортировать в Polar Flow/M460

Strava.com: нажмите звездочку возле названия сегмента.

Star	Category	Name	Location
		Muro di Sormano Climb	Sormano, Lombardy, Italy
		Muro Di Sormano	

 Шаг 3 можно пропустить, если вы хотите быстро перенести один или несколько сегментов Strava Live Segments на M460. Просто выберите сегменты в Strava.com и синхронизируйте M460.

3. Щелкните кнопку **Обновить сегменты** на странице **Избранное** онлайн-сервиса Polar Flow, чтобы импортировать сегменты Strava Live Segments в Polar Flow. Ваше устройство M460 может хранить в разделе «Избранное» до 20 записей. Если онлайн-сервис Flow хранит более 20 записей, на устройство M460 при синхронизации передаются первые 20 записей. Вы можете изменять порядок записей, перетаскивая их.



4. Синхронизируйте M460. 20 ваших самых любимых элементов избранного, включая сегменты Strava Live Segments, импортированные из Strava.com, передаются на M460.



Подробнее о сегментах Strava см. на странице [Техподдержка Strava](#).

Strava Live Segments является торговой маркой Strava, Inc.

## СОВМЕСТИМОСТЬ M460 С TRAININGPEAKS

TrainingPeaks® — это платформа для тренеров и анализов тренировок на выносливость. Она сочетает в себе онлайн-сервис, настольное ПО и мобильные приложения для тренеров и спортсменов. На TrainingPeaks доступны следующие показатели системы оценки для езды на велосипеде: **NORMALIZED POWER® (NP®)**, **INTENSITY FACTOR® (IF®)** и **TRAINING STRESS SCORE® (TSS®)**.

- Показатель **NORMALIZED POWER (NP)** представляет собой оценку интенсивности тренировки. Он дает более полную картину о физиологических требованиях для соответствующей тренировки.
- **INTENSITY FACTOR (IF)** — это просто отношение нормализованной мощности к вашей пороговой мощности. Поэтому показатель **IF** позволяет точно и удобно сравнивать относительную интенсивность тренировки или гонки группы спортсменов или каждого спортсмена по отдельности, принимая во внимание изменения или различия в пороговой мощности.
- **TRAINING STRESS SCORE (TSS)** определяет общую тренировочную нагрузку на основании данных вашей мощности. Обратите внимание: сравнение показателей **тренировочной нагрузки Polar** и **TRAINING STRESS SCORE** недопустимо. Для их расчета используются два разных подхода.



Для просмотра этих показателей мощности на M460 во время и после тренировки в сервисе TrainingPeaks выполните следующее:

1. Подключите M460 к датчику мощности.
2. Подключите свои учетные записи Polar Flow и TrainingPeaks.
3. В M460 перейдите в [Настройки спортивного профиля Polar Flow](#) и добавьте новый режим тренировки с показателями TrainingPeaks.
4. Синхронизируйте M460.

Подключение учетных записей TrainingPeaks и Polar Flow в онлайн-сервисе Polar Flow ИЛИ в приложении Polar Flow:

- Онлайн-сервис Polar Flow: **Настройки** > **Учетная запись** > **TrainingPeaks** > **Подключить** Приложение Polar Flow:
- Приложение Polar Flow: **Общие настройки** > **Подключить** > **TrainingPeaks** (сдвиньте кнопку, чтобы подключить)

Подробнее о функциях расширенной аналитики TrainingPeaks см. в [блоге TrainingPeaks](#).

**NORMALIZED POWER®**, **INTENSITY FACTOR®** и **TRAINING STRESS SCORE®** являются торговыми знаками компании TrainingPeaks, LLC и используются с ее разрешения. Подробнее см. на сайте <http://www.trainingpeaks.com>.

# POLAR FLOW

## ВЕБ-СЕРВИС POLAR FLOW

Онлайн-сервис Polar Flow позволяет вам спланировать и проанализировать все аспекты тренировки и узнать, насколько она была эффективна. Возможности настройки и персонализации устройства M460 позволяют вам добавлять различные виды спорта и задавать индивидуальные параметры окна тренировочного режима. Вы сможете мгновенно оценивать свой прогресс, создавать тренировочные цели и сохранять их в избранном.

Онлайн-сервис Polar Flow позволяет вам:

- Анализировать все аспекты тренировки при помощи наглядных графиков и маршрутов на карте
- Сопоставлять выборочные данные, например данные об этапе или скорости с ЧСС
- Отслеживать влияние тренировочной нагрузки на ваше состояние восстановления
- Отслеживать долгосрочный прогресс, контролируя наиболее значимые параметры
- Отслеживать прогресс при помощи еженедельных или ежемесячных отчетов
- Делиться результатами с вашими подписчиками
- Оживить в памяти подробности тренировки

Чтобы начать использование онлайн-сервиса Flow, зайдите на [flow.polar.com/start](https://flow.polar.com/start) и, если у вас еще нет учетной записи Polar, создайте новую учетную запись. Там же вы сможете загрузить и установить программу FlowSync для синхронизации данных вашего устройства M460 и онлайн-сервиса Flow.

### Функция обмена данными «Лента»

Функция «Лента» позволяет делиться своими результатами и просматривать комментарии и достижения друзей.

### Функция исследования маршрута «Исследовать»

Функция «Исследовать» позволяет осуществлять навигацию по карте для изучения маршрута и возможностей для тренировок. Маршруты можно добавлять в избранное, но они не будут синхронизироваться с M460. Просматривать тренировки, которыми поделились другие в открытом доступе; просматривать свои или чужие пройденные маршруты, где были показаны примечательные результаты.

### Дневник

Функция «Дневник» позволяет вам просматривать запланированные тренировки и данные по прошедшим тренировкам. Здесь доступны следующие сведения: программы тренировок на день, неделю или месяц; результаты отдельных занятий, тестов, сводные данные за неделю.

### Прогресс




Функция «Прогресс» позволяет составлять отчеты для контроля ваших достижений. Отчеты удобны для отслеживания вашего прогресса на протяжении длительного периода. Вы можете получить отчет за неделю, месяц или год по каждому виду спорта. Вы также можете задать свой временной интервал. Выберите период времени и вид спорта из выпадающего перечня, а затем нажмите на значок колеса, чтобы выбрать данные для отображения в отчете.

За технической поддержкой и подробной информацией по использованию онлайн-сервиса Flow обращайтесь на наш сайт в раздел [www.polar.com/en/support/flow](http://www.polar.com/en/support/flow)

## ТРЕНИРОВОЧНЫЕ ЦЕЛИ

При помощи онлайн-сервиса Flow вы можете подробно формулировать тренировочные цели и синхронизировать их с устройством M460 при помощи программы FlowSync или приложения для мобильных телефонов Flow. В процессе тренировки вы сможете следовать указаниям вашего устройства.


- **Быстрая цель:** Введите одно значение. Это может быть длительность, дистанция или калории.
- **Разделение на фазы:** Вы можете разбить тренировку на разные фазы и задать разную длительность, дистанцию или интенсивность для каждой из них. Эта функция служит для создания тренировки, разбитой на фазы, и добавления фаз разминки и заминки.
- **Избранное:** Создайте цель и добавьте ее в **Избранное** для быстрого доступа каждый раз, когда вы захотите потренироваться.

 *Обязательно синхронизируйте цели между устройством M460 и онлайн-сервисом Flow при помощи программы FlowSync или приложения для мобильных устройств Flow. Если синхронизация не будет выполнена, цели будут отображаться только в разделах Diary (Дневник) или Favorites (Избранное) онлайн-сервиса Flow.*

### СОЗДАНИЕ ТРЕНИРОВОЧНОЙ ЦЕЛИ


1. Зайдите в раздел **Дневник**, нажмите **Добавить** > **Тренировочная цель**.
2. В окне **Добавить тренировочную цель** выберите **Быстрая цель**, **Разделение на фазы** или **Избранное** (Цель Тренировка темпа и скорости не доступна в Polar M460).

#### Быстрая цель

1. Выберите **Быстрая цель**.
2. Выберите **Спорт**, введите **Название цели** (обязательно), **Дату** (необязательно) и **Время** (необязательно), а также любые **Примечания** (необязательно), которые вы хотите добавить.
3. Введите одно из значений: продолжительность, дистанция или калории. Вы можете выбрать лишь одно целевое поле.
4. Нажмите **Сохранить**, чтобы добавить цель в **Дневник** или на значок избранного , чтобы добавить в свой список **Избранное**.

#### Разделение на фазы

1. Выберите **Разделение на фазы**.
2. Выберите **Спорт**, введите **Название цели** (обязательно), **Дату** (необязательно) и **Время** (необязательно), а также любые **Примечания** (необязательно), которые вы хотите добавить.

3. Добавьте к целям фазы Выберите дистанцию или продолжительность для каждой фазы, задавайте ручное или автоматическое начало фазы, а также интенсивность.
4. Нажмите **Сохранить**, чтобы добавить цель в **Дневник** или на значок избранного , чтобы добавить в свой список **Избранное**.

## Избранное

Если вы создали цель и добавили ее в избранное, то можете ее использовать в качестве запланированной.

1. Выберите **Избранное**. Вы увидите перечень ваших избранных целей.
2. Выберите цель, которую вы хотите использовать как шаблон для задания новой цели.
3. Выберите **Спорт**, введите **Название цели** (обязательно), **Дату** (необязательно) и **Время** (необязательно), а также любые **Примечания** (необязательно), которые вы хотите добавить.
4. По желанию, можно отредактировать цель или оставить ее как есть.
5. Щелкните **Update changes** (Обновить изменения), чтобы сохранить изменения в разделе **Избранное**. Нажмите **Добавить в дневник**, чтобы добавить цель в раздел **Дневник**, не обновляя раздел избранного.

После синхронизации тренировочных целей с устройством M460 вам будут доступны:

- Запланированные цели в **Дневнике** (текущая неделя и следующие 4 недели)
- Тренировочные цели в списке **Избранное**

Перед началом тренировки найти свои цели вы сможете в **Дневнике** или в **Избранном**.


Инструкции по началу тренировки с заданной целью см. в разделе "Начать тренировку" on page 27

## ИЗБРАННОЕ


В разделе меню **Избранное** вы можете сохранять и редактировать избранные тренировочные цели. Ваше устройство M460 может хранить в разделе «Избранное» до 20 записей. Количество записей для онлайн-сервиса Flow не ограничено. Если онлайн-сервис Flow хранит более 20 записей, на ваше устройство M460 при синхронизации передаются первые 20 записей.

Вы можете изменять порядок записей, перетаскивая их. Перетащите нужную вам запись в начало списка.

### Добавление тренировочной цели в «Избранное»:

1. Создание тренировочной цели.
2. Щелкните значок избранного  в нижнем правом углу.
3. Цель добавлена в «Избранное».

или

1. Выберите существующую цель из **Дневника**.
2. Щелкните значок избранного  в нижнем правом углу.
3. Цель добавлена в «Избранное».

## Редактирование списка «Избранное»

1. Щелкните значок избранного ☆ в верхнем правом углу возле вашего имени. Вы увидите все ваши избранные маршруты и тренировочные цели.
2. Выберите запись, которую вы хотите редактировать. Вы можете изменить имя цели или саму цель, выбрав функцию edit («редактировать») в нижнем правом углу.

## Удаление записи из раздела «Избранное»

Щелкните значок удаления в правом верхнем углу окна с целью. Запись будет удалена из списка.

## СПОРТИВНЫЕ ПРОФИЛИ В ОНЛАЙН-СЕРВИСЕ FLOW

По умолчанию устройство M460 содержит шесть спортивных профилей. Онлайн-сервис Flow позволяет добавлять новые спортивные профили, а также редактировать уже существующие. Устройство M460 способно хранить до 20 спортивных профилей. Количество спортивных профилей для онлайн-сервиса Flow не ограничено. Если онлайн-сервис Flow хранит более 20 спортивных профилей, на ваше устройство при синхронизации передаются первые 20 профилей.

Порядок профилей вы можете изменять, перетаскивая их. Перетащите нужную вам дисциплину в начало списка.

### ДОБАВИТЬ СПОРТИВНЫЙ ПРОФИЛЬ

При помощи онлайн-сервиса Flow:

1. Щелкните ваше имя / фото профиля в верхнем правом углу.
2. Выберите **Спортивные профили**.
3. Щелкните **Добавить спортивный профиль**, затем выберите спортивную дисциплину из перечня.
4. Дисциплина добавлена в ваш список предпочитаемых видов спорта.

### РЕДАКТИРОВАТЬ СПОРТИВНЫЙ ПРОФИЛЬ

При помощи онлайн-сервиса Flow:

1. Щелкните ваше имя / фото профиля в верхнем правом углу.
2. Выберите **Спортивные профили**.
3. Выберите **Редактировать** под названием соответствующего вида спорта.

В любом спортивном профиле вы можете изменить следующие параметры:

### Базовые настройки

- Автоматический этап (может быть установлен в зависимости от продолжительности или дистанции)
- Звуковые оповещения во время тренировки:
- Отображение скорости

## Частота сердечных сокращений

- Режим "Удары в минуту" (выберите удары в минуту (уд./мин.) или % от максимума.)
- Частота сердечных сокращений, видимая другими устройствами (другие совместимые устройства с поддержкой беспроводной технологии Bluetooth ® Smart (например, оборудование тренажерного зала) могут определить вашу ЧСС.)
- Настройки зон ЧСС (эти зоны ЧСС позволяют вам легко контролировать интенсивность тренировки.)

При выборе значения «По умолчанию» изменить пределы ЧСС невозможно. При выборе значения «Свободно» можно менять пределы ЧСС. Пределы зон ЧСС по умолчанию рассчитываются на основании максимальной ЧСС.

## Режим тренировки

Выберите, какие данные будут выводиться на дисплей во время тренировки. Для каждого спортивного профиля доступно до восьми различных режимов тренировки. Каждый режим имеет до четырех полей данных.


Чтобы редактировать существующий режим или добавить новый, щелкните значок карандаша. Для каждого режима вы можете выбрать от одного до четырех параметров из семи категорий:

ВРЕМЯ	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	ПАРАМЕТРЫ ТЕЛА	ДИСТАНЦИЯ
<ul style="list-style-type: none"><li>• Время дня</li><li>• Продолжительность</li><li>• Время этапа</li><li>• Автоматический анализ этапов</li><li>• Время последнего этапа</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Высота</li><li>• Подъем</li><li>• Подъем этапа</li><li>• Подъем автоматического этапа</li><li>• Спуск</li><li>• Спуск этапа</li><li>• Спуск автоматического этапа</li><li>• Уклономер</li><li>• Температура</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Частота сердечных сокращений</li><li>• Средняя ЧСС</li><li>• Средняя ЧСС этапа</li><li>• Средняя ЧСС автоматического этапа</li><li>• Средняя ЧСС последнего этапа</li><li>• Максимальная ЧСС</li><li>• Максимальная ЧСС этапа</li><li>• Максимальная ЧСС автоматического этапа</li><li>• Максимальная ЧСС последнего этапа</li><li>• Калории</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Дистанция</li><li>• Расстояние этапа</li><li>• Расстояние автоматического этапа</li></ul>

ВРЕМЯ	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	ПАРАМЕТРЫ ТЕЛА	ДИСТАНЦИЯ
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Зональный указатель ЧСС</li> <li>• Время в зонах ЧСС</li> <li>• Границы зон ЧСС</li> </ul>	

СКОРОСТЬ	ЧАСТОТА ПЕДАЛИРОВАНИЯ	МОЩНОСТЬ	TRAININGPEAKS
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Скорость / темп</li> <li>• Среднее значение скорости / темпа</li> <li>• Среднее значение скорости / темпа этапа</li> <li>• Среднее значение скорости / темпа автоматического этапа</li> <li>• Среднее значение скорости / темпа последнего этапа</li> <li>• Максимальное значение скорости / темпа</li> <li>• Максимальное значение скорости / темпа этапа</li> <li>• Максимальное значение скорости / темпа автоматического этапа</li> <li>• Максимальное значение скорости / темпа последнего этапа</li> <li>• Зональный указатель скорости / темпа</li> <li>• Дистанция в зонах скорости / темпа</li> <li>• Время в зонах скорости / темпа</li> <li>• Границы скорости / темпа</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Частота педалирования</li> <li>• Средняя частота педалирования</li> <li>• Средняя частота педалирования этапа</li> <li>• Средняя частота педалирования автоматического этапа</li> <li>• Средняя частота педалирования последнего этапа</li> <li>• Максимальная частота педалирования</li> <li>• Максимальная частота педалирования этапа</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Мощность</li> <li>• Средняя мощность:</li> <li>• Средняя мощность этапа:</li> <li>• Средняя мощность автоматического этапа</li> <li>• Средняя мощность последнего этапа</li> <li>• Максимальная мощность</li> <li>• Максимальная мощность этапа</li> <li>• Максимальная мощность автоматического этапа</li> <li>• Максимальная мощность последнего этапа</li> <li>• Зональный указатель мощности</li> <li>• Максимальное усилие вращения</li> <li>• Баланс усилия левой/правой ноги</li> <li>• Средний баланс усилия левой/правой ноги</li> <li>• Средний баланс усилия левой/правой ноги этапа</li> <li>• Средний баланс усилия левой/правой ноги автоматического этапа</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NORMALIZED POWER автом. этапа</li> <li>• INTENSITY FACTOR автом. этапа</li> <li>• TRAINING STRESS SCORE автом. этапа</li> <li>• NORMALIZED POWER</li> <li>• INTENSITY FACTOR</li> <li>• TRAINING STRESS SCORE</li> <li>• NORMALIZED POWER этапа</li> <li>• INTENSITY FACTOR этапа</li> <li>• TRAINING STRESS SCORE этапа</li> </ul>

СКОРОСТЬ	ЧАСТОТА ПЕДАЛИРОВАНИЯ	МОЩНОСТЬ	TRAININGPEAKS
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Средний баланс усилия левой/правой ноги последнего этапа</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NORMALIZED POWER посл. этапа</li> <li>INTENSITY FACTOR посл. этапа</li> <li>TRAINING STRESS SCORE посл. этапа</li> </ul>

 В зависимости от вашего выбора в режиме отображения мощности в [Настройках спортивного профиля](#), мощность отображается в **Вт** (ваттах), **Вт/кг** (ватт/кг) или **FTP %** (% порога мощности).

По завершении настройки спортивных профилей нажмите «Сохранить». Для синхронизации данных с устройством M460 запустите программу FlowSync и выберите функцию синхронизации.



Обратите внимание, что в ряде профилей для занятий спортом в помещении, а также групповых и командных видов спорта параметр **ЧСС, видимый для других устройств**, включён по умолчанию. Это означает, что совместимые устройства, в которых используется беспроводная технология Bluetooth Smart, например, тренажёры, могут определить вашу частоту сердечных сокращений. Вы можете проверить, в каких спортивных профилях по умолчанию включена передача данных по Bluetooth, с помощью [списка профилей Polar Sport](#). Вы можете включить или отключить передачу данных по Bluetooth в настройках спортивного профиля.


## ПРИЛОЖЕНИЕ POLAR FLOW

Приложение Polar Flow для мобильных устройств позволяет мгновенно оценить сводку по вашей тренировке сразу же после ее окончания. Вы получаете удобный доступ к вашим тренировочным целям и результатам тестирования. Приложение Flow — это самый простой способ синхронизации данных вашего устройства M460 с онлайн-сервисом Flow.

Используя приложение с устройством M460 вы сможете:

- Получать краткий обзор своей тренировки сразу же детально анализировать свои результаты
  - Просматривать маршрут на карте
  - Тренировочные преимущества
  - Тренировочная нагрузка и время восстановления

- Время начала и длительность тренировки
  - Среднее и максимальное значение скорости/темпа и дистанции.
  - Средняя и максимальная ЧСС, общие зоны ЧСС
  - Калории и % жира от количества израсходованных калорий
  - Максимальные значения высоты, подъема и спуска
  - Подробная информация об этапе
- Отслеживайте свой прогресс в еженедельных сводках в календаре

 Чтобы начать использовать приложение Flow, необходимо зарегистрировать M460 в онлайн-сервисе Flow. Регистрация выполняется во время настройки M460 на сайте [flow.polar.com/start](http://flow.polar.com/start). Для получения более подробной информации см. раздел [Настройка M460](#).

Перед началом работы с приложением Flow необходимо загрузить его на свое мобильное устройство через App Store или Google Play. За технической поддержкой и подробной информацией обращайтесь на наш сайт в раздел [www.polar.com/en/support/Flow\\_app](http://www.polar.com/en/support/Flow_app). Перед использованием нового мобильного устройства (смартфона, планшета) необходимо предварительно выполнить его сопряжение с устройством M460. Для получения более подробной информации см. раздел [Сопряжение](#).

Для просмотра ваших последних данных в приложении Flow после тренировки необходимо синхронизировать приложение с устройством M460. Подробнее о синхронизации M460 с приложением Flow см. в разделе [Синхронизация](#).

## СИНХРОНИЗАЦИЯ

Вы можете передавать данные с вашего устройства M460 посредством USB-шнура при помощи программы FlowSync или посредством беспроводной технологии Bluetooth Smart® при помощи приложения Polar Flow. Чтобы синхронизировать данные вашего устройства M460 с приложением и онлайн-сервисом Flow, вам необходимо предварительно создать учетную запись Polar и установить программу FlowSync. Чтобы создать учетную запись для онлайн-сервиса Polar Flow и загрузить и установить программу FlowSync на ваш ПК, перейдите на сайт [flow.polar.com/start](http://flow.polar.com/start). Загрузить приложение Flow на свое мобильное устройство вы можете через App Store или Google Play.


Помните о необходимости регулярной синхронизации данных между M460, онлайн-сервисом и приложением для мобильных устройств.

### СИНХРОНИЗАЦИЯ С ОНЛАЙН-СЕРВИСОМ FLOW ПРИ ПОМОЩИ ПРОГРАММЫ FLOWSYNC

Чтобы синхронизировать данные с онлайн-сервисом Flow, необходима программа FlowSync. Чтобы загрузить и установить программу, зайдите на сайт [flow.polar.com/start](http://flow.polar.com/start).

1. Вставьте один конец шнура micro USB в USB-порт устройства M460, а другой - в компьютер. Проверьте, запущена ли программа FlowSync.
2. На экране компьютера вы увидите окно программы FlowSync, означающее, что синхронизация началась.
3. По завершении синхронизации вы увидите сообщение «Синхронизация выполнена».

При каждом подключении устройства M460 к компьютеру программа Polar FlowSync будет осуществлять передачу ваших данных на онлайн-сервис Flow и синхронизировать возможные изменения настроек. Если синхронизация не началась автоматически, запустите программу FlowSync на рабочем столе (для Windows) или из папки приложений (для Mac OS X). Программа FlowSync будет уведомлять вас о появлении обновлений и запрашивать их установку.

 Если вы изменили настройки через онлайн-сервис Flow, пока ваше устройство M460 было подключено к компьютеру, запустите синхронизацию, чтобы сохранить изменения и на устройстве M460.

За технической поддержкой и подробной информацией по использованию онлайн-сервиса Flow обращайтесь на наш сайт в раздел [support.polar.com/en/support/flow](https://support.polar.com/en/support/flow)

За технической поддержкой и подробной информацией по использованию программы FlowSync обращайтесь на наш сайт в раздел [support.polar.com/en/support/FlowSync](https://support.polar.com/en/support/FlowSync).

## СИНХРОНИЗАЦИЯ ДАННЫХ С ПРИЛОЖЕНИЕМ FLOW

Перед синхронизацией необходимо убедиться в том, что:


- У вас есть учетная запись Polar и приложение Flow
- Вы зарегистрировали свое устройство M460 через онлайн-сервис Flow и уже использовали программу FlowSync для синхронизации данных как минимум один раз.
- На вашем мобильном устройстве включен Bluetooth и отключен режим «В самолете».
- Вы выполнили сопряжение M460 и мобильного устройства. Для получения более подробной информации см. раздел "Подключение датчиков к устройству M460" on page 13

Есть два способа синхронизации данных:

1. Войдите в приложение Flow для мобильных устройств и нажмите и удерживайте кнопку НАЗАД на устройстве M460.
2. На дисплее появится сообщение **Подключение к устройству**, а затем - **Подключение к приложению**.
3. По завершении синхронизации вы увидите сообщение **Синхронизация выполнена**.

или

1. Зайдите в приложение Flow для мобильных устройств, а затем на своем устройстве M460 зайдите в **Настройки > Общие настройки > Сопряжение и синхронизация > Синхронизировать данные** и нажмите СТАРТ.
2. На дисплее появится сообщение **Подключение к устройству**, а затем - **Подключение к приложению**.
3. По завершении синхронизации вы увидите сообщение **Синхронизация выполнена**.

 При синхронизации устройства M460 с приложением для мобильных устройств Flow ваши данные о тренировках будут также автоматически передаваться через интернет-соединение на онлайн-сервис Flow.



За технической поддержкой и подробной информацией по использованию приложения Polar Flow обращайтесь на наш сайт в раздел [support.polar.com/en/support/Flow\\_app](https://support.polar.com/en/support/Flow_app).

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ


## УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ M460

Как и любое электронное устройство, Polar M460 требует регулярной очистки и бережного к себе отношения. Соблюдение инструкций, приведенных ниже, поможет вам выполнить гарантийные обязательства, поддерживать устройство в отличном состоянии, а также избежать проблем, связанных с его зарядкой и синхронизацией.

### M460

Следите за чистотой устройства. Для очистки устройства от грязи используйте влажную бумажную салфетку. Во избежание нарушения водонепроницаемости устройства запрещается промывать его под давлением. Запрещается погружать устройство в воду. Запрещается использовать спиртосодержащие и абразивные моющие средства и инструменты (стальные мочалки).

После каждого использования USB-порта устройства осмотрите его, чтобы убедиться в отсутствии волос, пыли и других загрязнений на уплотнительной поверхности крышки. При необходимости осторожно протрите загрязненный участок. Запрещается использовать для очистки острые инструменты, которые могут поцарапать пластиковые детали.

 *Не пригодно для купания и плавания. Защищено от брызг и капель. Запрещается погружать устройство в воду. При использовании этого устройства для тренировок во время сильного дождя, при получении сигнала GPS могут возникнуть помехи.*

**Не подвергайте устройство воздействию экстремально низких (ниже  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}/14\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) и высоких (выше  $50\text{ }^{\circ}\text{C}/120\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) температур или прямых солнечных лучей.**

### ДАТЧИК ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

**Датчик:** После каждого использования снимайте датчик и вытирайте его мягким полотенцем. При необходимости очищайте датчик при помощи слабого мыльного раствора. Запрещается использовать спиртосодержащие и абразивные моющие средства и инструменты (стальные мочалки).

**Ремень:** После каждого использования ремень следует промыть под проточной водой и повесить для просушки. При необходимости очищайте ремень при помощи слабого мыльного раствора. Запрещается использовать увлажняющее мыло: его следы могут оставаться на ремне. Запрещены замачивание, глажка, химическая чистка и отбеливание. Запрещается растягивать ремень или перегибать области, где проходят электроды.

 *См. инструкции по уходу на этикетке ремня.*

### ХРАНЕНИЕ

**M460:** Устройство для тренировок следует хранить в прохладном сухом месте. Запрещается хранение при высокой влажности воздуха, а также в воздухонепроницаемой оболочке (пакете или спортивной сумке), а

также рядом с проводящими материалами (например, влажными полотенцами). Запрещается подвергать устройство продолжительному воздействию прямых солнечных лучей (в автомобиле или закрепленным на велосипеде). Рекомендуется хранить устройство с полностью или частично заряженной батареей. При хранении батарея постепенно разряжается. Если устройство хранится в состоянии покоя на протяжении нескольких месяцев, рекомендуется периодически заряжать его повторно. Это продлит срок службы батареи.

**Датчик ЧСС:** Ремень и датчик частоты сердечных сокращений необходимо просушить и хранить отдельно. Это позволит продлить срок службы батареи датчика ЧСС. Датчик ЧСС следует хранить в прохладном сухом месте. Во избежание окисления клемм запрещается хранить датчик ЧСС при высокой влажности в воздухонепроницаемой оболочке, например в спортивной сумке. Запрещается подвергать датчик ЧСС продолжительному воздействию прямых солнечных лучей.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

На протяжении двухлетнего гарантийного периода рекомендуем вам обслуживать датчик только в авторизованных сервисных центрах Polar. Гарантия не покрывает прямой и косвенный ущерб, вызванный обслуживанием в неавторизованном Polar Electro сервисе. Подробную информацию см. в [Ограниченной международной гарантии Polar](#).


Узнать контактные данные и адреса всех авторизованных сервисных центров Polar вы можете на сайте [support.polar.com](http://support.polar.com) и на сайтах Polar в вашей стране.

## АККУМУЛЯТОРЫ

Устройство M460 работает от встроенного перезаряжаемого аккумулятора. Перезаряжаемые аккумуляторы имеют ограниченное число циклов зарядки. Вы можете заряжать и разряжать аккумулятор более 300 раз до того, как заметите ощутимую потерю производительности. Число циклов зарядки зависит от особенностей и условий эксплуатации.

Аккумулятор можно заряжать от сетевой розетки. Для зарядки от сетевой розетки вам потребуется USB-адаптер (в комплект не входит). Если вы используете адаптер питания USB, убедитесь, что на адаптере есть отметка «output 5Vdc», и что он обеспечивает минимальную силу тока 500 мА. Используйте только утвержденный адаптер питания USB (с отметкой «LPS», «Limited Power Supply», «UL listed» или «CE»).



 Не заряжайте изделия Polar зарядным устройством на 9 Вольт. Использование зарядного устройства на 9 Вольт может повредить ваше изделие Polar.

Чтобы свести к минимуму возможное влияние на окружающую среду и здоровье человека, компания Polar настоятельно рекомендует утилизировать отработавшие электронные устройства в соответствии с местными требованиями, по возможности сдавая их в специализированные пункты. Запрещается выбрасывать изделия вместе с бытовыми отходами.

Датчик ЧСС Polar H10 работает от сменной батареи. Чтобы самостоятельно заменить батарею, обратитесь к инструкциям раздела [Замена аккумулятора датчика частоты сердечных сокращений](#).

Храните аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании аккумулятора немедленно обратитесь к врачу. Утилизировать аккумуляторы следует в соответствии с местными требованиями.

## ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА ДАТЧИКА ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ


Для самостоятельной замены аккумулятора датчика ЧСС внимательно следуйте приведенным ниже инструкциям:

Перед тем как приступить к замене аккумулятора, осмотрите уплотнительное кольцо. При наличии повреждений его необходимо заменить. Уплотнительное кольцо и сменные аккумуляторы можно приобрести у дилеров Polar и в авторизованных сервисах Polar. В США и Канаде сменные уплотнительные кольца можно приобрести в авторизованных сервисных центрах Polar. В США приобрести сменные уплотнительные кольца и аккумуляторы также можно на сайте [www.polar.com/us-en](http://www.polar.com/us-en).

При манипуляциях с полностью заряженным аккумулятором избегайте двустороннего контакта с металлическими или электропроводящими инструментами, например клещами. Это может привести к короткому замыканию, что влечет за собой быструю потерю заряда. Обычно короткое замыкание не повреждает аккумулятор, но влияет на его производительность и срок службы.

1. Откройте батарейный отсек с помощью небольшого инструмента с плоской головкой.
2. Выньте старую батарею из отсека.
3. Вставьте новую батарею (CR2025) отрицательным (-) полюсом наружу.
4. Соедините выступ крышки батарейного отсека с желобком на корпусе датчика и надавите, чтобы поставить ее на место. Вы услышите щелчок.



 При замене аккумулятора на новый ненадлежащего типа возникает угроза взрыва.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Устройство Polar M460 предоставляет вам данные об эффективности ваших тренировок. Устройство способно определять уровень физиологического напряжения и состояние восстановления после каждой тренировки. Оно также измеряет частоту педалирования при использовании совместно с датчика мощности. Устройство предназначено исключительно для использования по описанному выше назначению.

Устройство для тренировок не предназначено для получения точных данных об окружающей среде в профессиональных или промышленных целях.

## ПОМЕХИ ВО ВРЕМЯ ТРЕНИРОВКИ

### Электромагнитные помехи и оборудование для тренировок

При наличии поблизости электрических устройств возможны помехи. Помехи также возможны при использовании устройства в зоне действия беспроводных сетей (WLAN). Во избежание ошибочного чтения данных или сбоев в работе рекомендуется проводить тренировки подальше от возможных источников помех.

Вспомогательное оборудование для тренировок с электрическими или электронными компонентами, например светодиодными дисплеями, двигателями или электрическими тормозами, может стать источником вызывающего помехи случайного сигнала. Чтобы устранить подобные проблемы, сделайте следующее:

1. Снимите с груди ремень датчика ЧСС и используйте оборудование для тренировок в нормальном режиме.
2. Попробуйте переместить устройство для тренировок так, чтобы найти место, где оно не будет отображать случайные сигналы или мигающий символ сердца. Помехи обычно сильнее при нахождении устройства перед панелью дисплея вспомогательного оборудования, а при смещении устройства влево или вправо относительно дисплея помехи становятся значительно слабее.
3. Снова наденьте ремень датчика ЧСС на грудь и постарайтесь удерживать устройство в зоне, где помехи минимальны.

Если устройство для тренировок по-прежнему плохо работает со вспомогательным оборудованием, возможно, слишком сильный электрический шум затрудняет беспроводные измерения ЧСС.

## ЗДОРОВЬЕ И ТРЕНИРОВКИ

Тренировки могут быть сопряжены с определенным риском. Перед тем как приступить к регулярным тренировкам, рекомендуется ответить на следующие вопросы о вашем состоянии здоровья. Если вы ответили «Да» хотя бы на один из этих вопросов, перед началом любых тренировок рекомендуем вам проконсультироваться с врачом.

- Вы вели малоподвижный образ жизни на протяжении последних 5 лет?
- У вас высокое кровяное давление или высокий уровень холестерина в крови?
- Вы принимаете лекарства для контроля кровяного давления или для сердца?
- У вас было расстройство органов дыхания?
- У вас есть симптомы какого-либо заболевания?
- Вы находитесь в стадии восстановления после тяжелого заболевания или медицинского лечения?

- Вы используете кардиостимулятор или другое имплантированное электронное устройство?
- Вы курите?
- Вы беременны?

Имейте в виду, что на частоту сердечных сокращений помимо интенсивности тренировок могут влиять такие факторы, как прием препаратов для сердца, кровяное давление, психологическое состояние, астма, заболевания органов дыхания и т. п., а также употребление энергетических напитков, алкоголя и никотина.

Важно обращать внимание на сигналы, которые подает вам ваше тело во время тренировки. **При возникновении резкой боли или переутомления рекомендуется прекратить тренировку или снизить ее интенсивность.**

**Внимание!** Устройства Polar разрешены к использованию совместно с кардиостимулятором или другим имплантированным электронным устройством. В теории влияние устройств Polar на кардиостимулятор невозможно. На практике нет данных о том, что кто-либо ощутил такое влияние. Однако мы не можем официально гарантировать совместимость нашей продукции со всеми существующими кардиостимуляторами и другими имплантированными устройствами из-за их многообразия на рынке. При появлении любых сомнений или необычных ощущений при использовании продукции Polar обратитесь к врачу или производителю имплантированного устройства, чтобы убедиться в отсутствии риска для вас.

Если вы страдаете контактной аллергией или подозреваете аллергическую реакцию, связанную с использованием продукции Polar, обратитесь к перечню используемых материалов в разделе [Технические спецификации](#). В случае появления любых кожных реакций прекратите использование изделия и обратитесь к врачу. Также сообщите в службу по работе с клиентами Polar о реакции вашей кожи. Во избежание реакции кожи на датчик ЧСС носите его поверх футболки, при этом увлажняя ее под электродами для обеспечения проводимости сигнала.



Комбинированное воздействие влаги и интенсивного трения могут привести к стиранию цвета с поверхности датчика ЧСС или браслета и загрязнению светлой одежды. Кроме того, одежда темных тонов может окрасить корпус устройства, если он имеет более светлый оттенок. Чтобы светлый цвет устройства сохранялся годами, тренируйтесь в одежде, которая не линяет и не оставляет пятен. Нанося на кожу духи, лосьон, крем для загара, солнцезащитное средство или средство от насекомых, убедитесь, что эти вещества не контактируют с устройством для тренировок или датчиком ЧСС. Во время тренировок в холодную погоду (от  $-20$  до  $-10$  °C) рекомендуется крепить устройство под рукав спортивной куртки, непосредственно на кожу.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ХРАНИТЕ АККУМУЛЯТОРЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ**

Датчики ЧСС Polar (например, H10 и H9) работают на аккумуляторах таблеточного типа. Аккумулятор таблеточного типа легко проглотить — его попадание в организм уже через два часа может вызвать серьезные ожоги внутренних органов и привести к летальному исходу. **Храните новые и использованные аккумуляторы в недоступном для детей месте.** Если аккумуляторный отсек плотно не закрывается, прекратите использование продукта и положите в такое место, где дети не смогут его достать. **Если вы предполагаете, что аккумулятор могли проглотить или поместить внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу.**

# ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

## M460

Тип аккумулятора:	Перезаряжаемый литий-полимерный аккумулятор 385мАч, 4,35В
Время работы:	До 16 часов с GPS и датчиком частоты сердечных сокращений, 12 часов при включенных датчиках (всех) и индикаторе безопасности
Рабочая температура:	от -10 °C до +50 °C / от 14 °F до 122 °F  Если температура окружающей среды, где используется или хранится M460, выходит за пределы допустимого диапазона, аккумулятор может полностью выйти из строя - особенно, если температура выше предельно допустимой.
Материалы электронного устройства для тренировок:	Сплав поликарбоната+стеклопластик, АБС-пластик, сплав поликарбоната, ПММА, ТПУ
Точность часов:	Лучше $\pm 0.5$ секунд/ в день при температуре 25 °C / 77 °F
Точность GPS:	расстояние $\pm 2\%$ , скорость $\pm 2$ км/ч
Разрешение высоты:	1 м
Разрешение подъема/спуска:	5 м
Максимальная высота:	9000 м / 29525 футов
Частота взятия отсчетов:	1 с
Точность датчика ЧСС:	$\pm 1\%$ или 1 уд./мин, по большему значению. Значения применимы для устойчивых условий.
Диапазон измерения ЧСС:	15-240 уд./мин.
Диапазон отображения текущей скорости:	0-399 км/ч 247,9 миль/ч
Водонепроницаемость:	IPX7 (непроницаемо для дождя, не пригоден для плавания)
Объем памяти:	До 70 часов записи (35 часов записи с включенными датчиками частоты сердечных сокращений, мощности и GPS)
Разрешения дисплея:	128 x 128

## ДАТЧИК ЧАСТОТЫ СЕРДЕЧНЫХ СОКРАЩЕНИЙ H10

Время работы аккумулятора:	400 ч
Тип аккумулятора:	CR 2025
Уплотнительное кольцо аккумулятора:	Уплотнительное кольцо 20,0 x 0,90, силикон
Рабочая температура:	от -10 °C до +50 °C / от 14 °F до 122 °F
Материал датчика:	АБС-пластик, АБС-пластик + стеклопластик, поликарбонат, нержавеющая сталь
Материал ремня:	38% полиамид, 29% полиуретан, 20% эластан, 13% полиэстер, силикон
Водонепроницаемость:	30 м

Датчик частоты сердечных сокращений Polar H10 среди прочих использует следующие запатентованные технологии:

- Технология передачи данных в кодированном режиме OwnCode®

### ПРОГРАММА FLOWSYNC

Для использования программы FlowSync вам потребуется компьютер с установленной на нем операционной системой Microsoft Windows или Mac, подключением к сети Интернет и свободным USB-портом.

С самой новой информацией о совместимости можно ознакомиться на странице [support.polar.com](https://support.polar.com).

### СОВМЕСТИМОСТЬ ПРИЛОЖЕНИЯ ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ POLAR FLOW

С самой новой информацией о совместимости можно ознакомиться на странице [support.polar.com](https://support.polar.com).

Электронное устройство для тренировок M460 среди прочих использует следующие запатентованные технологии:

- Технология OwnIndex® для фитнес-теста.

### ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ ПРОДУКЦИИ POLAR

Большинство изделий Polar можно носить во время плавания. Тем не менее, они не являются устройствами для дайвинга. Для того, чтобы устройство оставалось водонепроницаемым, не нажимайте на его кнопки под водой.

Устройства Polar с функцией измерения частоты сердечных сокращений на запястье подходят для плавания и купания. Они будут собирать данные о вашей активности также и во время плавания, исходя из движений запястья. Тем не менее, наши тесты показали, что функция измерения частоты



сердечных сокращений на запястье работает в воде не лучшим образом, поэтому мы не можем рекомендовать измерять пульс на запястье во время плавания.

Для часов уровень водонепроницаемости обычно указывается в метрах, что означает давление статичной воды на этой глубине. В устройствах Polar используется такой же принцип. Водонепроницаемость продукции Polar тестируется в соответствии со стандартом Международной электротехнической комиссии **ISO 22810** или **IEC60529**. Перед продажей каждое водонепроницаемое устройство Polar испытывается гидравлическим давлением.

Продукция Polar подразделяется на четыре класса водонепроницаемости. Посмотрите категорию водонепроницаемости вашего устройства Polar с его обратной стороны и сравните ее с данными таблицы, приведенной ниже. Данные значения могут не распространяться на продукцию других производителей.

Во время любой физической активности под водой динамическое давление, создаваемое движущейся водой, выше статического давления. Это означает, что при движении устройства под водой оно подвержено большему давлению, чем если бы оно было неподвижно.

Маркировка с обратной стороны устройства	Капли воды, пот, капли дождя и т. д.	Плавание и купание	Подводное плавание с трубкой (без баллона с воздухом)	Подводное плавание (с аквалангом)	Характеристики водонепроницаемости
Водонепроницаем IPX7	ОК	-	-	-	Запрещается промывать водой под давлением. Защищено от брызг, капель дождя и т. д. Эталонный стандарт: IEC60529.
Водонепроницаемость IPX8	ОК	ОК	-	-	Минимум для купания и плавания. Эталонный стандарт: IEC60529.
Водонепроницаемость на 20/30/50 метров Пригодно для плавания	ОК	ОК	-	-	Минимум для купания и плавания. Эталонный стандарт: ISO22810.
Водонепроницаемость на 100 метров	ОК	ОК	ОК	-	Для частого использования в воде, но не для подводного плавания с аквалангом. Эталонный стандарт: ISO22810.

## ОГРАНИЧЕННАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ POLAR

- Компания Polar Electro Oy предоставляет ограниченную международную гарантию на изделия Polar. На изделия, проданные на территории США или Канады, гарантия предоставляется компанией Polar Electro, Inc.
- Компания Polar Electro Oy/Polar Electro Inc. гарантирует первичному покупателю изделия Polar отсутствие дефектов материалов и производства на протяжении 2 (двух) лет с даты покупки, за

исключением ремешков, изготовленных из силикона или пластика, гарантия на которые действует один (1) год с даты покупки.

- Гарантия не распространяется на естественный износ аккумуляторной батареи и прочий естественный износ; ущерб, вызванный ненадлежащим и неаккуратным использованием, несчастными случаями, несоблюдением мер предосторожности или ненадлежащим обслуживанием; использование в коммерческих целях, механические повреждения корпуса/дисплея, тканевого напульсника, тканевого или кожаного ремешка, эластичного ремня (например, нагрудного ремня для датчика ЧСС) и экипировки Polar.
- Кроме того, гарантия не покрывает любой ущерб, убытки или расходы, прямые, косвенные или случайные, последовательные или особые, связанные с продукцией или ее использованием.
- Гарантия не распространяется на изделия, которые приобретены подержанными.
- На протяжении гарантийного периода можно отремонтировать или заменить изделие в любом авторизованном главном сервисном центре Polar независимо от того, в какой стране оно было приобретено.
- Гарантия, предоставляемая компанией Polar Electro Oy/Inc., не влияет на установленные законом права потребителя в рамках применимого действующего законодательства страны или региона, а также на права потребителя по отношению к продавцу, следующие из договора купли-продажи.
- Обязательно сохраните чек в качестве подтверждения покупки.
- Гарантия, предоставляемая на любое изделие, ограничивается странами, в которых это изделие было реализовано компанией Polar Electro Oy/Inc.




Произведено компанией Polar Electro Oy, Professorintie 5, FI-90440 KEMPELE, [www.polar.com](http://www.polar.com).

Предприятие Polar Electro Oy имеет сертификацию ISO 9001:2015.

© 2021 Polar Electro Oy, FI-90440 KEMPELE, Финляндия. Все права защищены. Запрещается использование или воспроизводство любой части данного руководства любыми средствами и в любой форме без предварительного письменного разрешения Polar Electro Oy.

Все содержащиеся в данном руководстве пользователя или на упаковке продукции названия и логотипы являются товарными марками Polar Electro Oy. Все содержащиеся в данном руководстве пользователя или на упаковке продукции названия и логотипы, отмеченные символом ®, являются зарегистрированными товарными марками Polar Electro Oy. Windows является зарегистрированной торговой маркой корпорации Microsoft Corporation, а Mac OS является зарегистрированной торговой маркой компании Apple Inc. Слово и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками Bluetooth SIG, Inc. и используются предприятием Polar Electro Oy в рамках соответствующей лицензии.

## НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

	Продукция соответствует директивам 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Актуальная декларация о соответствии и прочая нормативная информация по каждому продукту представлена здесь: <a href="http://www.polar.com/ru/regulatory_information">www.polar.com/ru/regulatory_information</a> .
 	Перечеркнутое изображение мусорного контейнера означает, что продукция Polar является электронным устройством и попадает под действие Директивы Европарламента и Совета ЕС по отходам производства электрического и электронного оборудования 2012/19/EU. На аккумуляторы, входящие в состав продукции, распространяется действие Директивы Европарламента и Совета ЕС от 6 сентября 2006 г. по батареям, аккумуляторам и их утилизации

	<p>2006/66/ЕС. Продукция Polar, а также входящие в ее состав батареи и аккумуляторы в странах ЕС должны утилизироваться отдельно. Предприятие Polar призывает вас свести к минимуму возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека и соблюдать правила утилизации отходов и за пределами ЕС. Электронные устройства и изделия рекомендуется утилизировать отдельно от бытовых отходов, а батареи и аккумуляторы сдавать в специальные пункты приема.</p>
--	---

Для просмотра правовой информации о M460 перейдите в **Настройки > Общие настройки > О вашем устройстве**.

Нормативная информация содержится на сайте [support.polar.com](http://support.polar.com).

2.0 RU 11/2020